



ਸਤੰਬਰ 1979

WATNO DUR
SEP. 79
P.O.Box 67681 Stn. 'O'
Vancouver, B.C. V5W 3V2

ਸਮਾਜ ਨਿਰਮਾਣ

ਮੈਂ ਨੂੰ ਗਹਿਣ ਦੇ ਹਵਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼
ਕੋਥੇ ਜੋਦੜੀ ਨੀ ਦਿਵ ਦਰਦੇਸ਼।

ਮੈਂ ਤਾਂ ਨਗਰਾਂ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਗਾਣਾ।
ਮੈਂ ਨੀ ਸੁਰਗਾਂ ਦੇ ਸੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸਿਮਾਣਾ।
ਮੈਂ ਨੂੰ ਗਹਿਣ ਦੇ ਹਵਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼

ਮੈਂ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਪਿਆਰ ਨੀ
ਮਿਲੇ ਵਿਰਸੇਆਂ ਦੁਲਾਹਿਤਾਂ ਨੂੰ ਉਧਾਰ ਨੀ
ਮੈਂ ਨੂੰ ਗਹਿਣ ਦੇ ਹਵਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼

ਮੈਂ ਨੂੰ ਗੀਤਾਂ "ਜਗ" ਦੇ ਆਲੇ ਗਹਿਣੇ
ਫੁੱਲ ਗਹਿਣੇ ਮੈਂ ਨੂੰ "ਸੁੱਤਾ" ਰਲੇ ਗਹਿਣੇ
ਮੈਂ ਨੂੰ ਗਹਿਣੇ ਦੇ ਹਵਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼

ਮੈਂ ਨੂੰ ਅਤਿਅੰਤ ਕਥਾ ਦੇ ਗਾਥੇ ਗਹਿਣੇ
ਘੱਟ ਮੰਤਰੀ ਦਿਵ ਮੁੱਲ ਮੈਂ ਦੇ ਮੰਤਰੀ
ਮੈਂ ਨੂੰ ਗਹਿਣੇ ਦੇ ਹਵਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼

- ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ



Count on me

**BROADEST COVERAGE
AVAILABLE
THROUGH US. ASK FOR OUR
PREMIER RESIDENTIAL POLICY.**

જો વિચાર કરો છો કે તમારું ઘર
અને તમારું જીવન સુધારો:-

મલકીત સિંઘ અથવાલ



**MALKIAT SINGH
ATHWAL**
FIELD MANAGER

The Premier Residential Policy

The comprehensive
insurance package that
provides better overall
coverage for home and
personal property.

*Representing major companies
both General & Life.*



The Continental Insurance Companies

subsidiaries of The Continental Corporation
18 King Street East, Toronto, Ontario M5C 1C4.

- * Need Life Insurance
- * Accident and Sickness Policy
- * Business
- * Commercial: Big or Small
I Can Handle All
- * Homeowner
- * R.R.S.P.
- * Travel Insurance
- * And All Other Kinds of Insurance
Needs

PHONE :-OFFICE :- 278-2515

RES. 271-1490

COMPLETE INSURANCE SERVICE SINCE 1917

ISLAND INSURANCE AGENCY LTD.

6700 No. 3 Road

Phone 278-2515

Richmond, B.C. V6Y 2C3

WATNO DUR

P.O. Box 67681

Postal Stn. 'O'

Vancouver, B.C.

V5W 3V2

VOL. 8, NO. 74 SEP. 79

2nd Class Mail Reg. No. 3233

ANNUAL SUBSCRIPTION:

Canada-U.S.A. \$ 7.00

Other SEA \$ 7.00

Countries AIR \$10.00

EDITORIAL BOARD:

Surinder Dhanjal, 252-6008 (Windsor)

Ajmer Rodey, 438-7793

Amarjit Chahal, 892-3085

MANAGING EDITORS:

Ragbir Mand, 325-9564

Paul Binning, 879-3339

EDITOR:

Sadhu, 437-9014

ADVERTISING EDITOR:

Karamjit Ghuman, 321-6081

CIRCULATION EDITOR:

Sarwan Boal, 437-0849

WATNO DUR REPRESENTATIVES:

Iqbal Ramuwalla, Toronto (741-7538)

Latt Bhinder, Edmonton (436-8279)

Gurcharan Tallewalla, Richmond (271-4742)

K. S. Chaman, Calgary (248-2841)

Gill Avtar, Calgary (279-6510)

Dave Jatana, Prince Rupert 627-7209

Harnek Mann, Pr. George (564-6245)

J. S. Aulakh, Mission (826-4888)

Avtar Rodey, Quesnel (992-7578)

Tej Sandhu, Quesnel (992-6775)

Surinder Kailay

P.O. Box Ramgarh

Distt. Ludkiana — 141113

Punjab, India

Jasbir Bath

19 Summertrees Ave. L4920D

Greasby Merseyside

Liverpool, England

All officeholders and members of
WATNO DUR PUBLICATIONS
(Reg'd.) past and present have been
and are honorary associates of
WATNO DUR.

ਏਨੇ ਦੂਰ ਦਿਰ ਡਾੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨਾਲ
ਏਨੇ ਦੂਰ ਦਾ ਮਨਿਤ ਤੇਜ਼ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ;
ਦਿਰਾਤ ਸ਼ੇਖਰਾਂ ਦੇ ਮਾਪਦੇ ਨਿਜੀ ਹਨ।

ਇਸ ਮੰਦ ਵਿਚ :-

ਰਵਿਤਾ:

ਸੰਤ ਰਾਮ ਭੁਲਾਖੀ, ਜਮਸ਼ੀਦ ਸਾਹ,
ਅਮ੍ਰਿਤਾ ਸੈਨਾ, ਹਰੀਪਾਲ

ਰਹਾਈ:

ਅਮਰਜੀਤ ਚਾਹਲ

ਲੇਖ:

ਪੁਲੀਸ ਤਸ਼ੱਦਦ

ਰਿਪੋਰਟ:

ਗੁਰਨਾਮ, ਅਮਰਜੀਤ
ਅਤੇ ਗੁਰਨਾਮ ਚਿੱਥੇ

ਇੰਟਰਵਿਊ:

ਮਾਧੂ

ਇਹ ਕੇਹਾ ਬਨਵਾਸ ਏ

— ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਬੈਲਾ / ਜਗਨੀ

ਮੈਂਸਮ ਬਹੁਤ ਸਾਫ ਹੈ ਤੇ ਗਲੀ ਦੀ ਬੇਦਰਦ ਹਵਾ ਬੜੀ ਠੰਢੀ
ਬਨੇ ਉਤੇ ਕੋਈ ਕਾਂ ਨਹੀਂ, ਇਹਨੇ ਇਹ ਕੋਈ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ
ਅਸਲ ਇਹ ਕਾ ਕੋਈ ਬਨੇਹਾ ਹੈ ਤੇ ਕਾ ਕੋਈ ਇਹਨਾ
ਮੈਂ ਤਾਂ ਬਗੈਨਿਨ ਵਰਗੇ ਤੇ ਸਹਿਰ ਦੀ ਇਹ ਮੰਜਿਲ ਇਹ ਫਿਟ ਹਾਂ
ਉਤੇ ਵੀ ਕੁੱਝ ਮੰਜਿਲਾਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕੁੱਝ ਬੰਨੇ
ਕਮਰੇ ਇਹ ਮੈਂਬੇ ਤੇ ਚੁੱਪ ਤੇ ਸਿਧਾ ਦੁਸਰਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ
ਚੁੱਪ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ, 'ਤੂੰ ਕੌਣ ਹੈਂ — ਇਥੇ ਕੀ ਕਰ ਰਿਹੀਂ ?
ਮੈਂਬੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਉੱਤਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ — ਤਾਂ ਮੈਂ ਨੇ ਕਿਹਾ —
'ਬਨਵਾਸ ਘਾਟ ਦੇ ਬਾਏ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ 'ਚ ਦੇਖ'
ਇਸ ਅਖਵਾਰ ਜਿਹੀ ਚੁੱਪ ਦੀਆਂ ਵਲਗਵਾਂ 'ਚ ਪਿਆਰਿਆ ਇਹ ਅਸਤਿਤਵ
ਆਖਰ ਕਿਹੜੇ ਪ੍ਰਾਸਤਿਤ ਲਈ ਘਰੇ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ?
ਸਾਇਰ ਦੁਹਾਸਾ ਰਿਸੀ ਦਾ ਸਰਾਪ ਹੈ —
ਗਲਾ ਦੁਸ਼ਿਅਤ ਸਾਦਵਾਸਤ ਬੇਦੇਹਾ
ਤੇ ਸੁਰੰਤਲਾ ਨੂੰ 'ਵਿਚਾਰੀ' ਦਾ ਜਾਮ ਪਹਿਨਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ
ਪਰ ਮੈਂ ਕੋਈ ਮਹਾਰਾਜਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਰਾਪ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਬਖਸ਼ਾਣ ਲਈ
ਆਪਣੀ ਤ੍ਰਿਮਤ ਕਿਸੇ ਰਿਸੀ ਨੂੰ ਕੱਢੇਗਾ ਲਈ ਪੰਜ ਕਰਾਂ
ਤਾਂ ਮੈਂ ਨੇ ਕਿਹਾ — 'ਮਾਤਾ ਗਜਨੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਇਹ ਦੇਖ'
ਕਮਰੇ ਇਹ ਮੈਂ ਹਾਂ — ਚੁੱਪ ਹੈ — ਤੇ ਚੁੱਪ ਤੇ ਸਿਧਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ
ਮੈਂਸਮ ਬਹੁਤ ਸਾਫ ਹੈ, ਹਵਾ ਬੜੀ ਬੇਦਰਦ ਹੈ।

ਹਾਂ! ਘਰੇ ਚੌਲਿਆ ਸਾਂ
ਤਾਂ ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ੋਭਾਤ ਅੱਖਾਂ ਇਹ ਮੇਰਾ ਅਵਸ ਜੀ
ਬਾਪੂ ਦੇ ਹੱਥ ਕੰਢੇ ਸਨ —
ਘਰ ਦੀਆਂ ਤਮਾਮ ਕੰਧਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਸੁਨੇਹਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ
ਖੁਰਲੀ ਉਤੇ ਖੜੇ ਉੱਥੇ ਬਲਦ ਨੇ ਤੁਰ ਤੁਰ ਹੋ ਦੇਖਿਆ ਸੀ
ਪਿਛੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਣਿਆਂ ਅੰਦਰ ਕੁੱਝ ਕਸ਼ਟਾਇਰ ਪਲਮਿਆ ਸੀ
ਸਮੇਂ ਦੀ ਅਵੀਰਨਾਸੀ ਚੁੱਪ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ —
ਹੈਂ! ਇਹ ਕਿਹਾ ਬਨਵਾਸ ਹੈ ?
ਪਰ ਮੈਂ ਕੋਈ ਗਮ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦੇ ਪਿਛੇ ਨੇ ਵਰ ਦਿੱਤਾ 'ਹੈ
ਹਾਂ! ਉਹ ਇਹ ਕੁਰੂਰ ਏ — ਸੀਤਾ ਗਵਣ ਦੀ ਛੋਹ ਤੇ ਮਹਿਰੂਮ ਨਹੀਂ
ਦੱਬਪਤੀ ਦੇ ਤੇ ਦੁਬਾਰ ਇਹ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਚੀਰ ਲੱਥੇ ਹਨ
ਲਗਦਾ ਹੈ ਹੁਣ ਇਹ ਅਭਾਗ ਖੁਰਲੀਆਂ ਤਰਨ ਦੀ ਚੁੱਤ ਏ
ਸਾਇਰ ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂਬੇ ਬਨਵਾਸ ਮਿਲਿਆ ਏ
ਇਹੀ ਮੇਰੇ ਬੇਗੰਮ ਪਲਾਂ ਦੀ ਦਾਸਤਾਂ ਹੈ
ਘਰ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰ ਘਰ ਏ
ਪਰ ਸਮੁੰਦਰ ਘਰ ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਵਿਵਰਜਿਤ ਹੁੰਦਾ ਸੀ
ਹਾਂ — ਗਮ ਦਾ ਬਨਵਾਸ ਵੀ ਤਾਂ ਉਛਲਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਤੇ ਉਗੰਗ ਕੀ
ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਬਨਵਾਸ ਏ ?

ਸਮੇਂ ਦਾ ਮਾਰੂ ਬਿਗਲ ਵੱਜਿਆ ਹੈ
ਚਵਾਂ ਚੜੀਆਂ ਹਨ — ਕੰਨ ਬੋਰਸ ਹੋਏ ਹਨ
ਮੈਂਸਮ ਬਹੁਤ ਸਾਫ ਹੈ — ਬੇਦਰਦ ਹਵਾ ਬਹੁਤ ਠੰਢੀ ਹੈ।
ਕਮਰੇ ਇਹ ਮੈਂਬੇ ਤੇ ਚੁੱਪ ਤੇ ਸਿਧਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ
ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਇਹ ਮੇਰਾ ਅਵਸ —
ਬਾਪੂ ਦੇ ਕੰਢੇ ਹੱਥ —
ਘਰ ਦੀਆਂ ਤਮਾਮ ਕੰਧਾਂ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ
ਅਭਾਗ ਖੁਰਲੀਆਂ ਦੀ ਚੁੱਤ
ਬਸ ਇਹੀ ਤਾਂ ਹੈ ਜੋ ਕੁਰੂਰ ਹੈ
ਹੁਣ ਮੇਰੇ ਕਮਰੇ ਇਹ ਸਾਥੇ ਚੋਹਾਂ ਤੇ ਸਿਧਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।

ਹਰੀਪਾਲ

ਕੁਰਨਸ

ਇਹ ਮਾਸੂਮ ਜਿੰਦ-
ਹਰੀ ਦਰਦ ਦੀ ਸਰਾਪੀ

ਮੁੱਢ ਵੀਰੀ,
ਤੋਸ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ-
ਬਚਪਨ ਦੇ
ਦੌਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ-
ਜਵਾਨੀ ਦੀ ਦੁਖੀਤ ਅੰ-
ਪੌਰ,
ਹੋਰ ਇਹ ਭੁਜਦੇ ਕੇ-
ਤੇ ਅਸੀਂ,
ਲੂ ਇਹ ਸੁਜਦੇ ਪਏ!
ਤੇ ਹੁਣ
ਅੱਧ ਦੀ ਭੁੱਤੇ-
ਜਦ ਜਾਕਦੇ
ਜਜ਼ਬਾਤ ਨੇ ਸੁੱਤੇ-
ਤਾਂ ਪਿਆਸ ਹੋਰ
ਤੜਕਦੀ ਹੈ-
ਤੇ ਸੁਰਜ ਦੀ ਅੱਧ,
ਆਪਾ
ਭੁਲਸਦੀ ਹੈ।

ਜਦ ਬਚਪਨ ਦੀ ਭੁੱਤ 'ਚ
ਮਿਲੀ ਕੁੜੀ,
ਯਾਦ ਆਉਂਦੀ ਹੈ-
ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਭਾ
ਇਹ ਫਰਿਆਦ ਕਰਦੀ ਹੈ-
ਤਖ਼ਤਾ ਜੋਬਨ,
ਉਹ ਅੱਧ ਸੱਤਦਾ ਹੈ,
ਜਿਸ 'ਚ ਬਚਪਨ ਦਾ
ਕੁਰਨਸ ਮੁੜ ਜਾਯੇਗਾ!
ਤੇ ਸੰਗਧ ਸਾਥੇ
ਦੁਹਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਜਸਬੀਰ ਬਾਠ
(ਲਿਵਰਪੁਲ)

ਇਕ + ਇਕ = ਇਕ

ਮੇਰੀ ਮਹਿਬੂਬ ਦੇ ਛੇੜੇ ਤੋਂ ਮੈਂ ਕੇ ਲਿਖਨ ਦੀ ਮੰਦਰੀ ਤੌਰ,
ਧਾਤੂ ਦਾ ਸਫਰ ਇਕ ਹੈ।
ਪਰ ਬੜਾ ਅੰਤਰ ਹੈ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਲਗਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਵਿਚ—
ਮੰਦਰੀ ਵਿਚ ਜੜੀ ਹੈ ਈਦੇ 'ਰੰਜਨ' ਦੀ ਅੱਖ,
ਤੇ ਛੇੜੇ 'ਚ ਇਸੇ ਅੱਖ ਦਾ ਮੁਸਕਰਾਂਦਾ ਹੋਇਆ ਅੱਥਰੂ।
ਗ਼ਜ਼ੀ ਹਾਜ਼ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਲੈਨਜ਼ਗੁਦ ਤੌਰ
ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਸਫਰ ਇਕ ਹੈ।
ਪਰ ਬੜਾ ਅੰਤਰ ਹੈ ਦੋਹਾਂ 'ਚ ਤੁਸੀਂ ਖੁਨ ਦਾ—
ਇਕ ਖੁਨ ਮੇਰੀ ਤੈਨੂੰ ਨਜ਼ਰਾਂ ਦਾ ਹੈ,
ਇਕ ਖੁਨ ਹਿਟਲਰ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਦਾ ਹੈ।
ਤੂੰ ਜੋਹੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਤੂੰ ਸਹੁ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਤੌਰ
ਸ਼ਾਇਰੀ ਦਾ ਸਫਰ ਇਕ ਹੈ।
ਪਰ ਬੜਾ ਅੰਤਰ ਹੈ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਦੇ ਸਿਰਫ਼ ਦਾ—
ਇਕ ਸ਼ਾਇਰੀ ਹੱਸਦੀ ਸ਼ਾਸ਼ੀ-ਜੀਨ ਜੇਦੀ ਹੋਈ ਬਰਫ਼ ਤੇ,
ਇਕ ਸ਼ਾਇਰੀ ਅਚਰਨ 'ਚ ਡਰਦੀ ਹੈ ਜੀਟਰ ਫਰੇਜ਼ ਤੇ।
ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਦਸੋ ਜਾਂਹ ਪਹਿਲ ਸਕਦੇ
ਪਹਿਲ ਸਕਦੇ ਤੋਂ ਅੱਖ ਦੇ ਨਸ਼ਾਵਾਸੀ ਮੰਦਰੀ?
ਜਾਂ ਸਕਦੇ ਤੋਂ ਪਤੀ-ਜੀਨ ਗਰੁਪਤੀ ਸੁੰਦਰੀ?
ਸ਼ਾਇਰੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਨੀਲਾ ਬਦਨ
ਹੈ ਜੋ ਬਰਫ਼ ਤੇ ਜੇਦੀ ਦਿਲਕਸ਼ ਨਸ਼ਾਨ?
ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਉਤਰ ਨਾਂਵਾਚਰ ਹੈ,
ਤਾਂ ਬਹਿਸ਼ ਦੇ ਅਤਿ ਤੇ ਕੋਈ ਕਿਵੇਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ—
'ਖਿਆਲ ਆਪਣਾ ਹੈ ਪਸੰਦ ਆਪਣੀ ਹੈ',
ਦਿਲ ਆਪਣਾ ਹੈ ਤਰੰਗ ਆਪਣੀ ਹੈ।
ਜਦੋਂ ਕਿ ਮੈਂ ਹੁਣੇ ਸਿੱਧ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ—
ਖਿਆਲ ਇਕ ਹੈ, ਪਸੰਦ ਇਕ ਹੈ।
ਹੰਗੇ ਇਕ ਹੈ, ਸੁਗੰਧ ਇਕ ਹੈ।
ਵੈਸੇ ਕੁਝ ਕੋਈ ਕਰ-ਬਸਾਈਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ
ਕੀਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ—
ਛੋਲਿਆਂ 'ਚ ਸੱਜ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ!
ਸੁਹਜ ਦੇ ਤੀਰ ਘਾਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ!

ਭਾਰਤੀ ਆਰਟ ਜ਼ਿਊਲਰਜ਼

ORIENTAL SILVER AND GOLD JEWELRY REPAIRING



BHARTI ART JEWELLERS

Specialist in East Indian Jewelry Craftware

RASIK PAREKH

Res.: 879-5610

Store: 874-9448

865 Kingsway nr. Fraser

Vancouver B.C., Canada

We Also Take Orders For
Marriage Party Photos and Group Photos
Contest Raj

If you are looking for

*Quality

*Quality

*Price

* After sale service when
buying your car contact

Kuldip S. Jhand

ਕਿਸੇ ਪਰਕਾਰ ਦੀ ਕਾਰ ਖ਼ੀਦਣੀ ਜਾਂ
ਟਰੇਡ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਖ਼ੀਦਣ
ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ
ਕੁਲਦੀਪ ਝੰਡ
ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫ਼ੁਨ ਕਰੋ



Office

521-7731

Res. 524-4137

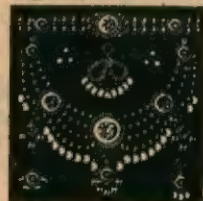
**WESTMINSTER
CHEVROLET-
OLDSMOBILE**

12 th Ave. at Queens Ave.
New West Minster



**SHAKTI
GIFT**

6576 MAIN STREET,
VANCOUVER, B.C.



Where you can get
all types of
Real and
Artificial
Jewellery and
all types of
oriental designs
can be made!

**SALE AND
REPAIRS
OF
WATCHES**

Res. 327-8259

Bus. 321-6214

SPECIALIST IN EAST INDIAN JEWELLERY
GIFTWARE & REPAIRS

ਹਰ ਤੁਹਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਖ਼ਾਸ਼ੀਤ ਲਈ
ਸ਼ਾਸ਼ੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਆਓ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਉੱਪਰ ਅੰਨ ਤਸੱਦ



- ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਅੰਨ ਰੀਧਾਣਾ

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅੰਨ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਅੰਨ ਰੀਧਾਣਾ ਦੇ ਅੰਨ-ਮੰਨ ਦੀ ਤਰੀਕਾ ਨਾਲ 18 ਜੁਲਾਈ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਤੇ ਹੋਇਆ ਇਹ ਸਿਆਸੀ ਕਤਲ ਸ਼ੁਕਾਰ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਹੀ ਸੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਤਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕਾਦਸ਼ ਮੰਨ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਉੱਪਰ ਅੰਨ ਤਸੱਦ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸੋਧ-ਵਿਰੋਧੀ ਯਤਨਾਂ ਕਾਰਨ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮੌਤ ਅੰਦਰ ਹੋਈ ਸੱਕ ਕਰੀ ਹੋਇਆ ਦਿੱਤਾ। ਅਕਾਲੀ ਸ਼ੁਕਾਰ ਦੇ ਇਸ ਵਿਰੋਧੀਪੁਣੇ ਦੀ ਕਰੜੀ ਨਿੰਦਿਆ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਪਸ਼ੁਆਂ ਦਾਨਾ ਵਰਤਾ ਕਰਨ ਤੇ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਹੁਣ ਜਾਗ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਰ ਪਿੱਛੇ ਵਾਰ ਵਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਪ੍ਰਿਥੀ-ਪਾਸ ਸਿੰਘ ਰੀਧਾਣਾ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੁਰਮ ਦੀ ਸ਼ਕਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

- ਸੰਪਾਦਕ

ਉੱਘੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇਤਾ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਇਨਕਲਾਬੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਹੋਣਹਾਰ ਪ੍ਰਤੀਕ ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰੀਧਾਣਾ ਦੇ ਹੋਏ ਵਿਰੋਧੀ ਕਤਲ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਭਰ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ, ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ, ਬੁੱਧੀਜੀਵੀਆਂ ਤੇ ਇਨਕਲਾਬ ਪਸੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਤੇ ਫੁੱਫਾ ਸੱਲ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਖੁੱਜਿਆਂ ਤੇ ਹਰ ਤਬਕੇ 'ਚੋਂ ਅਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਸੂਬਿਆਂ 'ਚੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਥਾਂਵਾਂ ਤੋਂ ਸਿਆਸੀ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਅਧੀਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਕਤਲ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਨਿਖੇਧੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਅਸਲੀ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੁਆਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਜ਼ੋਰ ਫੜਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਇਸ ਉੱਘੇ ਆਗੂ ਨੂੰ ਲੁੱਧਿਆਣਾ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸੰਘਣੀ ਅਬਦੀ 'ਚੋਂ ਗੁੰਡਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲਿਜਾ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੀ ਕਤਲ ਕਰ ਦੇਣ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹ ਦੇਣ ਅਤੇ ਅਸਲੀ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਅਸਰਦਾਰ ਹਰਕਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਹਕੂਮਰਾਨਾਂ ਨੇ, ਇਸ ਕਤਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਉਨ੍ਹੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਇਸ ਰੋਸ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਕੁਚਲ ਦੇਣ ਲਈ ਵੱਡੇ ਪੈਮਾਨੇ 'ਤੇ ਜਾਬਰ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਭੇਜ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਿਦਿਅਕ ਕੇਂਦਰਾਂ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਦੇ ਅਸਰ ਵਾਲੇ ਪੇਂਡੂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੀਆਂ ਪੁਲਿਸ ਫਾਉਟੀਆਂ 'ਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੱਥਕੜੀਆਂ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਕਤਲ ਵਿਰੁੱਧ ਅਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ, ਜੇਲ੍ਹਾਂ 'ਚ ਕਾਤਲ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਘੋਰ ਅਨਰਥ ਵਿਰੁੱਧ ਜ਼ਬਾਨ ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਜਦੋਂ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਤੱਤੀ ਵਾਅ ਦੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। (ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਥਿਤ ਕਾਤਲ ਵੀ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਉੱਚ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਕਾਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਪੁਲਿਸ ਰਿਮਾਂਡ ਤੋਂ ਹੀ ਆਰਾਮ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।) ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਨੂੰ ਪਿੱਤਾਂ ਦੀਆਂ ਸੱਥਾਂ, ਥਾਣਿਆਂ ਤੇ ਬੁੱਚੜ ਖਾਨਿਆਂ 'ਚ ਕੇਂਦਰਿਤ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚ ਨਿਕਲਣ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਦਾ ਸਮਾਨ ਲੁੱਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦੀਆਂ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਨਕਲਾਬੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਇਸ ਹੋਣਹਾਰ ਆਗੂ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿਰੁੱਧ ਉੱਠੀ ਹੱਕੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੇ ਮਨਸ਼ੋ ਨਾਲ ਝੱਕੀ ਜਾਬਰ ਹਕੂਮਤੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਤੋਂ ਜਿਥੇ ਹਕੂਮਰਾਨ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਕਤਲ 'ਚ ਭਾਈਵਾਲੀ ਤੇ ਗੁੰਡਿਆ ਪ੍ਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਜ ਸਪੱਸ਼ਟ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਪੁਲਿਸ, ਕਚਹਿਰੀਆਂ, ਕਾਨੂੰਨ, ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦਾ ਲੋਕ-ਦੁਸ਼ਮਣ ਖਾਸਾ ਵੀ ਨੰਗਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੇਠਾਂ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਹੋਏ ਵਿਰੋਧੀ ਅਤਿਆਚਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਹਕੀਕਤਾਂ ਮੂੰਹੋਂ ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਹਕੂਮਤੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਲੁਟੇਰੇ ਧਨਾਦਾਂ, ਲੋਕ-ਦੋਖੀ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ, ਉੱਚ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਲਤੂ ਗੁੰਡਿਆਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਪੁਲਸਾਂ ਤੇ ਪੀ.ਏ. ਪੀ. ਦਾ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਧਾਵਾ

ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਾਰਪਾੜ ਤੇ ਉਜਾੜਾ

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੁਲਸ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਹੱਕੀ ਘੱਲ 'ਚ ਪੀ. ਸਟੂ: ਯੂ: ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਆਮ ਡੱਟਵੀਂ ਹਮਾਇਤ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਪੁਲਸ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵਧਾਦਾਰੀ ਤੇ ਹੋਈ ਸਰਮਾਰ ਨੂੰ ਬੇਭਰੋਸਗੀ ਕਰਕੇ ਉਝ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਹੀ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੀਆਂ ਧਾੜਾਂ ਢੇਅ ਦਿੱਤੀਆਂ, ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਅਸਰ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਬਠਿੰਡਾ, ਫਰੀਦਕੋਟ ਤੇ ਸੰਗਰੂਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ 'ਚ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਦੇ ਅਸਰ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਤਾਂ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝੌਂਕੀ ਗਈ ਕਿ ਇਉਂ ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਬਿਦੇਸ਼ੀ ਧਾੜਵੀਆਂ ਨੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਜਿਉਂ ਹੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੇ ਕਸਬਿਆਂ 'ਚ ਪੀ. ਐਸ. ਯੂ. ਤੇ ਨੌ: ਭਾ: ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਸ਼ਹਿਦ ਰੋਧਾਵਾ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿਰੋਧੀ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਹੋਏ ਤਾਂ ਇਕ ਦਮ ਸਾਰੀ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਇਸ ਹੱਕੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਕੁੱਚਲਣ ਲਈ ਹਰਕਤ 'ਚ ਆ ਗਈ। ਬਠਿੰਡਾ, ਬਰਨਾਲਾ, ਰਾਮਪੁਰਾ ਤੇ ਜੇਤੋਂ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਧਾਵੇ ਬੋਲੇ ਗਏ। ਇਹਨਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ 50 ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਿੰਡ ਪੁਲਸ ਕਰੋਪੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣੇ। 300 ਦੇ ਲਗਭਗ ਨੌਜਵਾਨਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਜਾਂ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ 19 ਇਸਤਰੀਆਂ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰੱਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਤਸਦਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। 50 ਦੇ ਲਗਭਗ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਪੁਲਸ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਦਰਜਨ ਪੇਂਡੂ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਪੁਲਸ ਕਰੋਪੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਟਲ ਗਏ ਹਨ। ਮੋਗੇ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਤੇ ਮਲੇਰਕੋਟਲਾ 'ਚ 100 ਦੇ ਲਗਭਗ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਨੌਜਵਾਨ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਹਨ। ਉਪਰੋਕਤ ਸਾਰੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਿਆਂ 'ਚ ਦਰਜਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਅਧਿਆਪਕ ਤੇ ਮੁਤਾਜ਼ਮ ਫੜੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਤਿੰਨ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਅਧਿਆਪਕਾਵਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਪੇਂਡੂ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਬਠਿੰਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਚਾਰ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਪੀ.ਏ.ਪੀ. ਵਲੋਂ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਤੇ ਕੀਤੇ ਅਤਿਆਚਾਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰਨਣ-ਯੋਗ ਹਨ।

ਪਿੰਡ ਸਿਧਾਣਾ (ਇਲਾਕਾ ਰਾਮਪੁਰਾ) 24 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਹੋਏ ਫੁਲ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਖੌਤੀ ਹਿੰਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਆੜ ਹੇਠ ਇਲਾਕੇ ਭਰ 'ਚ ਚਲਾਏ ਦਮਨ ਚੱਕਰ ਦੇ ਅੰਗ ਵਲੋਂ ਉਸੇ ਦਿਨ ਹੀ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ 10 ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਘਰੇ ਇਕੋ ਰਾਤ 'ਚ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। 4-5 ਬਜ਼ੁਰਗ ਮਾਪਿਆਂ ਨੌਜਵਾਨ ਆਗੂ ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਣਾ ਦੀ ਬਿਵਧ ਮਾਂ ਤੇ ਇਕ 80 ਸਾਲਾ ਤਾਟੇ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ।

ਉਸ ਦਿਨ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਫੁੱਲ ਲਿਆ ਪਰ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਫਿਰ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ 'ਚ ਉਸਨੂੰ ਪੁਲਸ ਠਾਣੇ ਲੈ ਗਈ। ਸਭਾ ਦੇ 15-16 ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਵਰੇਟਡ ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ 1 ਅਗਸਤ ਤੱਕ ਲੱਭੇਭੱਗ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਭਾਰੀ ਪੁਲਸ ਫੌਰਸ ਨਾਲ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ। ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਤੇ ਟਰੈਕਟਰ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਕੁਝਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਸਤੋਂ ਤੇਲ ਪੁਆਕੇ ਜ਼ਬਰੀ ਉਸਦਾ ਟਰੈਕਟਰ ਵਾਹੁੰਦੇ ਰਹੇ। ਸਭਾ ਦੇ ਆਗੂ ਉਜਾਗਰ ਸਿੰਘ (ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਚਚੇਰਾ ਭਰਾ) ਦਾ 2½ ਕਿਲੋ ਨੰਗਾ ਉਜਾੜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਾਲ ਡੰਗਰ (ਜੋ ਕਿ ਲੱਗਭੱਗ 25-30 ਸਨ) ਰੱਸੇ ਖੋਲ੍ਹੇ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਹੱਕ ਦਿੱਤੇ। ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਬਾਦ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲਸਸੀਆਂ ਨੂੰ ਫੁਲ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤਾ ਤੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਤੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਕਰ ਰਹੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਬੇਸ਼ੱਕ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦੇਣ, ਉਹ ਮਗਰੋਂ ਆਪੇ ਸਮਝ ਲਵੇਗਾ। ਪਰ ਲਸਸੀਆਂ ਵਲੋਂ ਉਸਦੇ ਹੁਕਮ 'ਚ ਹੁੰਗਾਰਾ ਨਾ ਭਰਨ 'ਤੇ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦਿੰਦੇ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਫਿਰ ਉਹ ਵੀ ਡਾਗਾਂ ਖਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣ। ਪਿੰਡ 'ਤੇ ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ 2 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 4 ਵਜੇ ਬੋਲਿਆ ਗਿਆ। ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਦੀ ਅਗਵਾਈ 'ਚ ਲੱਭੇਭੱਗ 200 ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਘੇਰਾ ਬੰਦੀ ਕਰ ਲਈ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭੋਡਾਂ ਬੱਕਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਸਕੂਲ 'ਚ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਿਆ। ਗਾਲ੍ਹਾਂ, ਤੇ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ 40-45 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਤੋਂ ਸਿਵਲ ਕਪੜੇ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਪੁਆ ਦਿੱਤੇ। ਇਨ੍ਹੇ ਕੁਝ ਬੰਦੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕੇ ਤਿੰਨ ਟੋਲੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਜ਼ਬਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤਾਂ ਵੱਲ ਤੋਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪਿੰਡ ਦੀ ਜੂਹ 'ਚ ਆਉਂਦੇ ਖੇਤਾਂ, ਟਿਊਬਵੇਲਾਂ ਤੇ ਕੋਠਿਆਂ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣ ਲਈ ਸਾਰੇ ਖੇਤਾਂ 'ਚ ਗਾਹ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸਭਾ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਲਈ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਡਾਗਾਂ ਨਾਲ ਕੁੱਟ ਕੁੱਟ ਕੇ ਮਗਰ ਭਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਇਕ ਵਰਕਰ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਸੱਥ 'ਚ ਲਿਆ ਕੇ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਬਿਲ-ਕੁੱਲ ਨੰਗਾ ਕਰਕੇ ਡਾਗਾਂ ਨਾਲ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਠਿਆਂ ਗਿਆ। ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਆਪਣੀ ਪਿਸਤੌਲ ਕੱਢਕੇ, ਉਸ ਵੱਲ ਸੋਧ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦਾ ਰਿਹਾ। ਪੁਲਸ ਦੀ ਇਹ ਘਿਨਾਉਣੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸਵੇਰੇ 4 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੰਬੇ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ ਰਹੀ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਨਾ ਕਿਸੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਨ ਹੀ ਕਿਤੇ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਾਲ ਡੰਗਰ ਵੀ ਕੁੱਖੀ-ਤਿਹਾਇਆਂ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਅਰੁਣ ਪਉਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪਉਣ ਲਈ ਭੂਸਰੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਾਟੜੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਸਭਾ ਦੇ ਆਗੂ ਉਜਾਗਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕੁਤਰੇ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ੀਨ, ਇਕ ਨਲਕਾ, ਗਸਲਖਾਨਾ ਤੇ 6-7 ਮੰਜੇ ਭੰਨ ਤੋੜ ਦਿੱਤੇ। ਜਿੰਦੇ ਭੰਨ ਕੇ ਸੰਝਕਾਂ ਚੋਂ ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ ਕੱਢਕੇ ਬਾਹਰ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਖਿੱਝਾ ਦਿਤਾ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੋਦੀਆਂ ਗਾਲਾਂ

ਬਕਦੇ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਨੇ ਜਾਣ ਲਗਿਆਂ ਧਮਕੀ ਦਿਤੀ ਕਿ ਜੇ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਾਰੇ ਵਰਕਰ ਪੋਸ਼ ਨਾ ਕਰਾਏ ਤਾਂ 2—4 ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਆਕੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਟਾਪਾ ਚਾੜ੍ਹੇ, ਵਸਲਾਂ ਉਜਾੜ੍ਹੇ, ਸਮਾਨ ਭੰਨ੍ਹੇ, ਅੱਗਾਂ ਲਾਉਂ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਕਰੂੰ।

ਪਿੰਡ ਸਿਵੀਆਂ (ਇਲਾਕਾ ਬਠਿੰਡਾ) -28 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਗੰਨਿਆਨੇ ਵਿਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਮੁਜਾਹਰੇ ਨੂੰ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਟਰਾਲੀ ਘੇਰ ਲਈ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁਜਾਹਰੇ 'ਚ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ। ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਜਾਹਰੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਆਉਂਦਿਆਂ ਨੂੰ 3 ਜੀਪਾਂ ਤੇ ਇਕੋ ਟਰੱਕ ਵਿਚ ਆਏ ਪੁਲਸ ਤੇ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਫੇਰ ਪੈ ਗਏ ਤੇ ਚਾਰ ਜਣਿਆਂ ਨੂੰ ਫੜ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦਾ ਸਕੂਲੀ ਵਿਦਿ: ਵੀ ਸੀ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੁਟਮਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਠਾਣੇ ਲੈ ਗਏ। ਸਭਾ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਦੋ ਦਿਨ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ 31 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਸਭਾ 4 ਵਜੇ 4 ਜੋਗਿਆਂ ਤੇ ਇਕ ਬੱਸ ਵਿਚ ਆਏ 150 ਦੇ ਲਗਭਗ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਨਕਬੰਦੀ ਕਰ ਲਈ। ਡੀ.ਐਸ.ਪੀ. ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਆਈ ਪੁਲਸ ਦਾ ਇਕ ਜੋਗਾ ਪਿੰਡ ਦੇ ਅਲੇ ਦੁਆਲੇ ਗੁਸਤ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਕਿ ਕੋਈ 'ਦੁਸ਼ਮਣ' ਘੇਰੇ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲ ਨਾ ਜਾਵੇ। ਸਭਾ ਦੇ ਲੱਗ ਭੱਗ ਸਾਰੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਛਾਪੇ ਮਾਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਤੇ ਗਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਉਠਾ ਕੇ ਕੱਠੇ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੁੱਲ 70 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਬਾਹਾ ਨੂੜ ਦੇ ਸਕੂਲ 'ਚ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਨੂੰ ਬਾਹਾ ਨੂੜ ਕੇ ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ। 17 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਠਾਣੇ ਲੈ ਗਏ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ ਇਲਾਕਾ ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦਾ ਬਜ਼ੁਰਗ ਬਾਪ (ਉਮਰ 65 ਸਾਲ) ਸਥਾਨਕ ਸਕੱਤਰ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦੋ ਨਾਬਾਲਗ ਭਰਾ ਨੰਬ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕਰਮ ਸਿੰਘ, ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਬਾਪ (50-55 ਸਾਲ) ਆਦਿਕ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਤੇਜ ਕੌਰ (ਉਮਰ. 60 ਸਾਲ) ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਇਸਤਰੀਆਂ—ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਸੁਖਦੇਵ ਕੌਰ (40 ਸਾਲ) ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੰਬਰਦਰ ਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਫੋਟੇ (38 ਸਾਲ) ਤੇ ਹਰਬੰਸ ਕੌਰ—ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਗੰਦੀਆਂ ਗਾਲਾਂ ਦਿੰਦੇ ਬਾਣੇ ਲੈ ਗਏ। ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਦਾ ਇਕ ਟਰੈਕਟਰ, ਸਭਾ ਦੇ ਮਾਟੋ ਆਦਿਕ ਅਤੇ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੋਂ ਉਸ ਦੀ ਫੋਟ ਤੇ ਕੁਝ ਕਿਤਾਬਾਂ ਚੁਕ ਕੇ ਲੈ ਗਏ। ਇਕ ਮਿਸਤਰੀ ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਆਏ ਹੋਏ ਜੁਆਈ ਨੂੰ ਤੁੜੇ ਜਾਂਦੇ ਪੁਲਸੀਏ ਉੱਥੇ ਹੀ ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਕੁੱਟ ਗਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜ ਕੁ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਖਾਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਦੇ ਦਸ 'ਚ ਹਿਕ ਲਿਆਏ। ਬਾਅਦ ਫੜੇ ਗਏ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਭਰਾ ਸੁਖਦੇਵ ਸਘ ਨੂੰ ਬਾਣੇ 'ਚ ਕੁਰਸੀਆਂ ਲਾਟੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਅ. ਮਨੁੱਖੀ ਤਸੱਦਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸਭ ਤੋਂ ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲਸਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਗਭਗ 30 ਫਰਲਾਂ ਕਾਰਤੂਸਾਂ ਸਮੇਤ, ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਰਖਾ ਲਏ ਅਤੇ ਬਾਣੇ ਚੁਕ ਲਿਆਏ।

ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਇਹ ਜਬਰ ਤੇ ਧੱਕਾ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸਰਪੰਚ ਖੁਦ ਆਵਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਤੇ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਇਕ ਦੋ ਪੰਚਾਇਤ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡਕ ਬਕੀ ਮੈਂਬਰ ਪੁਲਸ ਦੀ ਚੁੱਪ ਹਮਾਇਤ ਤੇ ਹੀ ਸਨ। ਇਸ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰ ਸਭਾ ਨੂੰ ਜੜੇ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ। ਭਾਵੇਂ ਪੁਲਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਅਣਨੁੱਖ ਵਰਤਾਅ ਕਰਕੇ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪ੍ਰਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਡਟ ਕੇ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ। ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ 15 ਕੁ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੇ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕ-ਦੋਖੀ ਸਰਪੰਚ ਤੇ ਪਿੰਡ 'ਚ ਬੈਠੇ ਬਾਣੇਦਾਰ ਦੀ ਚੋੜੀ ਛਾਹ ਪਾਹ ਕੀਤੀ, ਫਿਰ ਸਾਰੀਆਂ ਬਠਿੰਡੇ ਬਾਣੇ 'ਚ ਜਾ ਕੇ, ਇਕਮੁੱਠ ਦਬਾਅ ਸਦਕਾ, ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਫਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਫੁਡਾ ਕੇ ਲਿਆਈਆਂ ਤੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਨੇ "ਇਨਕਲਾਬ ਜਿਦਾਬਾਦ" ਤੇ "ਪਿੰਡ ਦਾ ਸਰਪੰਚ—ਮੁਰਦਾਬਾਦ।" ਦੇ ਜੇਤੂ ਨਾਹਰੇ ਲਾਏ।

ਪਿੰਡ ਗਿੱਲ ਪੱਤੀ—(ਇਲਾਕਾ ਬਠਿੰਡਾ)—
31 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਅੱਠ ਵਜੇ 6 ਜੀਪਾਂ ਟਰੱਕਾਂ 'ਚ ਲਗਭਗ 150 ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਧਾਵਾ ਬੋਲਿਆ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਚਾਰੇ ਪਾਸਿਆਂ ਤੇ ਨਾਕਬੰਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। 20—20, 25—25 ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਗਰੋਹ ਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਪਿੰਡ 'ਚ ਵੜ ਗਏ। ਇਸ ਪਿੰਡ ਦੇ 7 ਵਿਅਕਤੀ ਤੇ 7 ਇਸਤਰੀਆਂ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ 22 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਪੁਲਸ ਭਾਲ ਕਰਦੀ ਰਹੀ। ਸਭਾ ਦੇ ਹਰੀਜਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਜਾਂ ਹਮਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਇਕ ਟਾਉਟ ਕੋਲਾਂ ਮੁੱਛ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਸਰਪੰਚ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਤੇ ਕੁਟ ਮਾਰ ਦਾ ਚੁਣਵਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਇਲਾਕਾ ਸਕੱਤਰ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੇ ਅਲਮਾਰੀਆਂ ਭੰਨ ਕੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਸਭਾ ਦੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਦੀਆਂ 90 ਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਨਿਜੀ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਲੈਨਿਨ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਫੋਟੂਆਂ ਤੇ ਕਲੰਡਰ, ਸਭਾ ਦੇ ਪਰਚੇ ਨੌਜਵਾਨ ਲਹਿਰ ਦੀਆਂ 100 ਕਾਪੀਆਂ, ਜੈਕਾਰੇ ਦੀਆਂ ਫਾਈਲਾਂ ਅਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ, ਲੀਫਲੈਟ ਆਦਿਕ ਚੁਕ ਕੇ ਬਾਣੇ ਜਾ ਸੁਟੇ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਸਮਾਨ ਦੀ ਕੀਮਤ 1000 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਸਭਾ ਦੇ ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰਾਹੀਂ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਚੁਲ੍ਹੇ, ਹਾਰੇ ਤੇ ਕੱਪੜੀ, ਕੂਸਰੇ ਹੋਣ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਾਲਤੂਆਂ ਨ ਦਾਹ ਦਿਤੇ। ਮੱਜੇ ਪੀੜੀਆਂ ਤੇ ਘੜੇ ਭਨ—ਤੋੜ ਦਿਤੇ। ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਸੀਤੋ (ਉਮਰ 50 ਸਾਲ) ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਗੇਵ ਦੀ ਮਾਂ ਬਤੋਨ ਕੌਰ (ਉਮਰ 55 ਸਾਲ) ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਭਲਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਗੁਰਦਿਆਲ ਕੌਰ ਨੂੰ ਪੁਲਸੀਆਂ ਨੇ ਘਰੇ ਕੁਟ

ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਤੇ ਗੋਦੀਆਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦਿਤੀਆਂ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਬਣਵੇਤ ਕੌਰ ਨੂੰ ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਹਰੀਜਨ ਮੰਬਰ ਦੀ ਮਾਂ ਸੰਤ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਬੱਸ ਅੱਡੇ ਤੇ ਲਿਆ ਬਿਠਾਇਆ ਪਰ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਛੁਡਾ ਲਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਨਾਬਾਲਗ ਮੈਂਬਰ ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੋਂ ਪੁਤਲ ਵਾਲੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੇ ਜੈਕਾਰੇ ਦੇ ਪਰਚੇ ਚੁਕ ਕੇ ਲੈ ਗਏ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਘਰੋਂ ਇਕ ਗੰਡਾਸਾ ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਘਰੋਂ ਇਕ ਗੰਧਾਲੀ ਤੇ ਇਕ ਗੰਡਾਸਾ ਚੁਕ ਕੇ ਪੁਲਸੀਏ ਬਾਣੇ ਲੈ ਗਏ। ਬੁਰਜ਼ਾਂ ਨੇ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਬਿਨਾਰ ਪਏ ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ, ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਮੰਦਰ ਸਿੰਘ, 60 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਭਾਗ ਸਿੰਘ, ਨੌਜਵਾਨ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਪੂਰਨ ਅਤੇ ਇਕ ਸੰਗੀਤ ਦੁਰਲੱਭ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਕੋਹਿਆ ਗਿਆ। ਇਹਨਾਂ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਟ ਕੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਅੱਡੇ ਤੇ ਸੜਕ ਤੇ ਭੱਜਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਤੇ ਛੋਟੀਆਂ ਬੱਚੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਫੜ ਲਿਆ ਪਰ ਲੋੜਾਂ ਨੇ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਛੁਡਾ ਲਿਆ। ਜਾਂਦਾ ਹੋਇਆ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਧਮਕੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਸਿੱਧੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਨਾ ਆਏ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ 1970 'ਚ ਗੋਭੀਆਂ ਨਾਲ ਉਡਾਏ ਸਨ, ਇਉਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਪਿੰਡ ਜੇਠੂਕੇ—(ਇਲਾਕਾ ਰਾਮਪੁਰਾ)—ਇਸ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਦੋ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ 24 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਪੁਲਸੀ ਬੁਰਜ਼ਾਂ ਵਲੋਂ ਇੰਨੀ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੋਡ ਦੀ ਹੱਡੀ ਤਿੜਕ ਗਈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਦਾਖਲ ਹੋਣਾ ਪਿਆ। 2 ਅਗਸਤ ਤਕ ਸਭਾ ਦੇ 7-8 ਕਰਿੰਦਿਆਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ। 5ਵੇਂ ਸਭਾ ਦੇ ਹਮਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਬਾਣੇ 'ਚ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਤੇ ਕਈ ਵਿਨ ਬਾਣੇ ਬਿਠਾਈ ਰਖਿਆ ਉਪਰੋਕਤ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਂਗ ਏਥੇ ਵੀ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪਾਉਣ ਦਾ ਉਹੀ ਢੰਗ ਤਰੀਕਾ ਵਰਤਿਆ। 3 ਅਗਸਤ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ 2 ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ 200 ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠਾਂ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਘੇਰਾ ਪਾਇਆ। ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਹਰ 'ਚ ਘਰ ਦੇ ਮਰਦਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡ 'ਚ ਇਕ ਥਾਂ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਚੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ। ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ 4-5 ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਤੇ ਬੁੱਢੇ ਬਾਪ ਨੂੰ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਵਲੋਂ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਗੋਦੀਆਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਬਕਦੇ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਨੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੋਲੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ, ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਸਿਵਲ ਕਪੜੇ ਪੁਆ ਕੇ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਜ਼ਬਰੀ ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਕੰਠਾਂ ਤੇ ਵਿਊਬਵੇਲਾਂ ਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਧਮਕਾ। ਖੇਤਾਂ ਦਾ ਚੱਪਾ ਚੱਪਾ ਛਾਣਦਿਆਂ, ਪੁਲਸੀ ਜੀਪਾਂ ਨੇ 2-3 ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਖੜੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਸਿੱਧਾ ਦਿਤੀਆਂ। ਏਥੇ ਵੀ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਇਹ ਧਮਕੀ ਦੇ ਕੇ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇ ਦੋ

ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਸਾਰੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕਰਾਇਆ ਤਾਂ 'ਮੈਂ' ਟਰੈਕਟਰ ਲਿਆ ਕੇ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਉਜਾੜੂੰ, ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਟਾਪਾ ਚਾੜ੍ਹੇ ਤੇ ਬੰਨ ਕੇ ਬਾਣੇ ਅੰਦਰ ਕਰੂੰ।

ਇਲਾਕਾ ਰਾਮਪੁਰਾ—ਉਪਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਪਾਲੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਭਾ ਦੇ 4 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਰੋਜ਼ ਪੁਲਸ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਸਭਾ ਦੇ 4 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਸਕੱਤਰ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਖਿਧ ਮਾਂ ਨੂੰ ਠਾਠੇ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ, ਉਸਦੇ ਘਰ ਦੇ ਭਾਂਡੇ-ਟੀਫੇ ਭੰਨ ਭੇੜ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਸਾਰਾ ਮਾਲ-ਡੰਗਰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਬਾਹਰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਪੁਲਸ ਵਲੋਂ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਠਾਠੇ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਮੰਡੀ ਰਾਮਪੁਰਾਵਲ ਦੇ ਸਭਾ ਦੇ 3 ਹਮਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ, 7 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਮਹਿਰਾਜ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਭਰਾਂ ਅਤੇ ਬਿਮਾਰ ਪਏ ਮੰਗਤਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਠਾਠੇ ਲੈ ਗਈ। ਸਕੱਤਰ ਤੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਛਾਪੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਚਾਉਕੇ ਪਿੰਡ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਘਰ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਘਰੇ ਭੇ ਭਰਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਲਹਿਰਾ ਪੁਰਕੋਟ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਘਰ ਦਾ ਜਿੰਦਾ ਭੰਨ ਕੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਘਰ ਦਾ ਸਮਾਨ-ਭੰਨ ਭੇੜ ਦਿੱਤਾ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਭਾਲ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਪਿੰਡ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ 4-5 ਹਮਦਰਦਾਂ ਤੇ ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਂਟਾ ਤੇ ਉਸਦੇ ਭਰਾ ਦੇ ਸਹੁਰੇ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ। ਮਹਿਰਾਜ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਿੰਡ ਟੱਲਵਾਲੀ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਪਾਲੀ ਤੇ ਇਲਾਕਾ ਸਕੱਤਰ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਛਾਪਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਖਿਧ ਮਾਂ ਅਤੇ ਇਕ ਭਾਬੀ, ਉਸ ਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਤੇ ਮਾਲ ਡੰਗਰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਲਏ ਜੋ ਕਿ ਬਾਦ 'ਚ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਹੋ ਕੇ ਛੁਡਾਏ। ਹੰਕਾਰੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰ ਮੂੰਡੇ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕਰਾਉਣ 'ਤੇ ਘਰ ਸਾੜਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ। ਪਿੰਡ ਭੋਟੀ ਤੇ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਇਸੇ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਹੀ ਪੀ. ਐਸ. ਯੂ. ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਤੇ ਆਗੂਆਂ ਜਸਵੰਤ ਪਾਧੀ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਲਵੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ ਪੁਲਸ ਨੇ ਠਾਠੇ ਬਿਠਾ ਰੱਖੇ ਹਨ ਤੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਲਾਕਾ ਬਰਨਾਲਾ—24 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਬਰਨਾਲੇ 'ਚ ਹੋਈਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨੇ ਲੇ ਪੰਦਰਾਂ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਪੁਲਸ ਨੇ ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਦਮਨ ਚੱਕਰ ਚਲਾਇਆ। ਇਕ ਇਲਾਕੇ 'ਚ 40 ਦੇ ਕਰੀਬ ਨੌਜਵਾਨ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪੇ ਤੇ ਅਧਿਆਪਕ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਭੋਤਨਾਂ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਅਤੇ ਪਿੰਡ 'ਚ ਪ੍ਰੰਪ 'ਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਗਏ ਇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ 7 ਹੋਰ

ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਪੁਲਸ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਟਲੇਵਾਲ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਲਗਾਤਾਰ ਮਾਰੇ ਛਾਪਿਆਂ ਦੇਰਾਨ ਇਕ ਦਿਨ ਉਸਦੇ ਬੰਦ ਪਏ ਘਰ 'ਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਕੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਚੁਬਾਰੇ 'ਚ ਪਈਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਫੋਟੂਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਨਿੱਕਾ ਮੋਟਾ ਸਮਾਨ ਚੁੱਕ ਕੇ ਠਾਠੇ ਲਿਜਾ ਸੁਟਿਆ। ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਨੌਜਵਾਨ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੀ. ਐਸ. ਯੂ. ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਲਿਜਾਏ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬੁੱਚੜ ਖਾਨੇ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹਰੀਜਨ ਅਧਿਆਪਕ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੀਂ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਪਿੰਡ 'ਚ ਲਗਭਗ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਹੀ ਪੁਲਸ ਥੋਠੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਭਦੋੜ ਕਸਬੇ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ ਇਲਾਕਾ ਸਕੱਤਰ ਸ਼ਾਦ ਮੁਹੰਮਦ ਦੇ ਗਰੀਬ ਤੇ ਬਚੁਰਗ ਮਾਮੇ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪੁਲਸ, ਉਸਦੇ ਘਰੋਂ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਨੋ. ਭਾਂ. ਸਭਾ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਤੇ ਫੋਟੂਆਂ ਆਦਿਕ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਗਈ। ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਹੇਮਰਾਜ ਤੇ ਬਸੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਪੱਤੀ ਸੇਖਵਾਂ ਦੇ ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਘਰੇ ਇਕ ਵੱਡੀ ਪੁਲਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਛਾਪਾ ਮਾਰ ਕੇ ਉਸਦੇ ਬਾਪ, ਚਾਚੇ ਤੇ ਦੋ ਚਚੇਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਸਦੇ ਘਰ ਤੇ ਸਕੂਲ ਠੀਕਰਾਵਾਲ ਵਿਖੇ ਲਗਾਤਾਰ ਪੁਲਸ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਤਿੰਨ ਹਰੀਜਨ ਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਪਿੰਡ ਮਹਿਲ ਕਲਾਂ ਤੋਂ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਜਗਦੀਸ਼ ਦੱਤ ਦੇ ਭਰਾ, ਬੇਰੁਗ਼ਾਰ ਅਧਿਆਪਕ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ ਤੇ ਇਕ ਭਰਾ ਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ। ਦੋ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਸੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਵਝ ਕੇ ਕੁਝ ਚਿਰ ਬਾਦ ਛੱਡਿਆ ਗਿਆ। ਪਿੰਡ ਕਾਹਨੇ ਕੇ ਦੋ ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਮਿੱਠੂ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਦੇ ਸਕੂਲ 'ਚੋਂ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੇ 20-25 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡ ਧੋਲਾਂ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਸੁਗਰਾਜ ਸਿੰਘ, ਪਿੰਡ ਜੋਧਪੁਰ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਬੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪਿੰਡ ਸਹਿਣਾ ਦੇ ਇਕ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਡਿਊਟੀਆਂ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਬੂਠੇ ਕੇਸ ਮੜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਪਿੰਡ ਕਾਲੇਕੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਦੋ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪਿੰਡ ਰਾਜੀਏ ਦਾ ਇਕ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਜੋਧਪੁਰ ਦੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦੋ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਸਦੇ ਤੇ ਪਿੰਡ ਚੀਮੇ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਪੁਲਸ ਛਾਪੇ ਜਾਰੀ ਹਨ।

ਇਸ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਪੀ. ਸਟੂ. ਯੂ. ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਪਿੱਥੇ ਦਾ ਪਿਤਾ, ਇਕ ਭਰਾ ਤੇ ਇਕ ਸੀਰੀ, ਨਵਤੇਜ ਸਿੰਘ ਉਗਰੇ ਦਾ ਪਿਤਾ ਤੇ ਇਕ ਸੀਰੀ ਅਤੇ ਅੰਡਿਆਏ ਦੇ ਨਰੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਪਿਤਾ ਅਧਿਆਪਕ ਗਿਆਨ ਚੰਦ ਨੂੰ 107/51 ਅਧੀਨ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਦੋ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ—ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਐਸ. ਏ. ਵੀ. ਸੀ. ਤੇ ਧੌਲਾ ਦੇ ਇਕ ਕੋ. ਅਪ: ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਪੁਲਸ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਲਾਕਾ ਜੇਤੋ—ਇਸ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੁਲੀਸ ਵਲੋਂ ਸਭਾ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਮਾਰੂ ਹਮਲੇ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਤੇ

ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾਲ ਹੁਣ ਵੇਰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਜੇਤੋ ਤੋਂ 10, ਭਗਤੂਆਣੇ ਤੋਂ 14, ਡੋਲਿਆਂਵਾਲੀ ਤੋਂ 4, ਪਿੰਡ ਦੋਦੇ ਤੋਂ 2, ਪਿੰਡ ਛੱਤੇਆਣੇ ਤੋਂ 2 ਤੇ ਪਿੰਡ ਭਲਾਈਆਣੇ ਤੋਂ 4 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ 8 ਹਰੀਜਨ ਤੇ ਦੋ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬੁੱਠਾ ਨੇੜੇ ਪਿੰਡ ਕੱਚੀ ਭੁੱਰੇ, ਪਿੰਡ ਮਹਿਤਾ, ਅਕਾਲੀਆਂ ਕਲਾਂ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਪੀ. ਸਟੂ. ਯੂ. ਦੇ ਐਕਟਿਵ ਜੇਲ੍ਹ ਸਕੱਤਰ ਇਤਫਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਲਈ ਪਿੰਡ ਖਿਆਲੀ ਕਲਾਂ 'ਚ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਸਤਰੀਆਂ 'ਤੇ ਜਬਰ ਤੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ

ਕਾਂਗਰਸੀ ਰਾਕਮਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਗੱਦੀ ਸਫ਼ਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਫਾਦਲ ਤੇ ਹੋਰ ਅਕਾਲੀ ਸੀਤਾਂ ਨੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਬਿਆਨ ਦਾਗੇ ਸਨ ਕਿ ਹੁਣ ਤੋਂ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਗਿੱਛ ਲਈ ਮਰਦਾਵੀ ਪੁਲਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠਾਣਿਆ 'ਚ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰ ਬੁੱਚੜ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੇ, ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੀਆਂ ਧਾੜਾ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਕੀਤੇ ਜਬਰ ਤਸੱਦਦ ਦੇਰਾਨ ਇਸਤਰੀਆਂ 'ਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਬਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ ਤੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ, ਰਾਕਮਾਂ ਦੇ ਉਪਰੋਕਤ ਬਿਆਨਾਂ ਦੀ ਖਿੱਲੀ ਉਡਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਮਨਚੱਕਰ ਦੇਰਾਨ ਕੁੱਲ 25 ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਬਾਣੇ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਦੋ ਛੋਟੀਆਂ ਬੱਚੀਆਂ, ਦੋ 14 ਤੇ 17 ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਨਾਬਾਲਗ਼ ਕੁੜੀਆਂ ਅਤੇ ਛੇ 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਉਪਰ ਦੀਆਂ ਬਿਰਧ ਔਰਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਸਿਆਂ ਦੀ ਤੇਜ ਕੌਰ (ਉਮਰ 60 ਸਾਲ), ਪਿੰਡ ਗਿੱਲਪੱਤੀ ਤੇ ਸੀਤੋ (ਹਰੀਜਨ 50 ਸਾਲ), ਬਧਨ ਕੌਰ (ਹਰੀਜਨ 55 ਸਾਲ), ਗੁਰ-ਦਿਆਲ ਕੌਰ ਤੇ ਬਸੰਤ ਕੌਰ, ਪਿੰਡ ਵਪਾਲੀ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਮਾਂ, ਪਿੰਡ ਜੇਨੂਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਭੈਣ, ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਕੁੜੀ ਤੇ ਭੇਲ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਣ ਦੀ 60 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀ ਬਿਰਧ ਤੇ ਬਿਰਧ ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁਤਸੀ ਦਰਿੰਦਿਆਂ ਨੇ ਡਾਗਾਂ ਤੇ ਬੈਤਾਂ ਨਾਲ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ। ਗੱਦੀਆਂ ਗਲ੍ਹਾਂ, ਧਸਕੀਆਂ ਤੇ ਬੋਲ ਕਬੋਲ ਬੋਲ ਕੇ ਸੱਥਾਂ ਤੇ ਠਾਣਿਆਂ 'ਚ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੀ ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ 'ਰਸੂਤ' ਸਿਰਫ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਰਕਰਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਜਾਂ ਚਿਨਸਾਫ ਪਸੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਾਕ-ਸੰਬੰਧੀ ਹਨ।

ਬੂਠੇ ਮਕੱਦਮਿਆਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ

ਸ਼ਹੀਦ ਰੋਧਾਵਾ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਨ 'ਚ ਭੋਰਾ ਭਰ ਵੀ ਹਰਕਤ ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਕ-ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਤੇ ਤਸੱਦਦ ਕਰਨ, ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਗੇੜ 'ਚ ਪਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੱਜਲ-ਖੁਅਰ ਕਰਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ 'ਚ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪਾਉਣ ਦੇ ਮਨਸ਼ੇ ਨਾਲ ਧੜਾ ਧੜਾ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਵਰਗੇ ਸੰਗੀਨ ਜੁਤਮ ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਦੰਡਾਵਲੀ ਦੀਆਂ ਦਰਜਨਾਂ ਧਾਰਾਵਾਂ 307, 402, 452, 436, 332, 33, 186, 143, 144 ਆਈ.ਪੀ.ਸੀ. 25 ਐਕਟ-ਆਈਨ ਬੂਠੇ ਕੇਸ ਮੜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਬਰਨਾਲੇ 'ਚ ਪੁਲਸ ਨੇ ਕੇਸ 'ਚ 500 ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਰ ਦੱਸ ਕੇ ਐਫ. ਆਈ. ਆਰ. ਖੁੱਲੀ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਨੀ ਉਹ ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਇਸ 'ਚ ਰੱਖ ਲੈਣ। ਇਸ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਵਿਦਿ: ਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ 107/51 ਅਧੀਨ ਜੇਲ੍ਹ 'ਚ ਡੱਕ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ 50-50 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀਆਂ ਜਮਾਨਤਾਂ

ਮੰਗੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਮੱਥੇ 'ਚ ਤਿੰਨ ਖੇਰੁੰਗਾਰ ਅਧਿਆਪਕਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਝੂਠੇ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਕੇਸਾਂ ਅਧੀਨ ਗਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਜੇਕੋ 'ਚ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਅਖੌਤੀ ਹਿੰਸਕ ਘਟਨਾ ਦੇ 38 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸੈਕਸ਼ਨ 124-ਏ ਅਧੀਨ ਗਿਫਤਾਰ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਨੌਜਵਾਨ-ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਹਿਰ ਤੇ ਐਡਾ ਕਟਕ ਕਿਉਂ ?

ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਪੇਂਡੂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਜਮਹੂਰੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸਥਾਪਨਾ ਦੇ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਹੀ ਇਹ ਪਿੰਡਾਂ ਅੰਦਰ ਸਮਾਜਕ ਜਬਰ, ਪੁਲਸੀ ਧੌੜੇ ਤੇ ਹੋਰ ਗੈਰ-ਜਮਹੂਰੀ ਤੇ ਧੌਕਤਪੁਣੇ ਦੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਨਾਲ ਭਿੜਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਅਨਪੜ੍ਹ ਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਸੋਝੀ ਦਾ ਪਸਾਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ 2 ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸਾਂਝੇ ਉੱਦਮ ਦੀ ਲੋੜ ਖੁੱਟੇ ਅਣਕੀਤੇ ਪਦੇ ਸਮਾਜ ਭਲਾਈ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਕਰਤੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਪਿੰਡਾਂ ਅੰਦਰ ਧਨਾਡ ਲਣ ਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀਆਂ, ਕਮਜ਼ੋਰ ਤਬਕਿਆਂ 'ਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਵਧੀਕੀਆਂ ਅਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ 'ਤੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਜਬਰ ਵਿਰੁੱਧ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਇੱਕ ਕਾਰਗਰ ਰੋਕ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਪੇਂਡੂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਲੁੱਟ-ਖਸੁੱਟ ਤੇ ਜਬਰ ਵਿਰੁੱਧ ਕਿਸਾਨ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਲਮਬੰਦ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੌਜਵਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦਾ ਮੋਹਰੀ ਰੋਲ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਆਪਣੀਆਂ ਇਹਨਾਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਕੇ ਇਹ ਨੌਜਵਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀ ਪੇਂਡੂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਗਰੀਬ ਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਅੰਦਰ ਇਹ ਨਿਸ਼ਚਿਨ ਹਰਮਨ-ਪਿਆਰੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਇਸ ਦੁਆਲੇ ਜੁੜ ਰਹੇ ਹਨ । ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਮਿਲੀ ਇਸ ਦੇਵੀ ਕਾਨਨ ਗੋਵ-ਜਥੇਬੰਦੀ ਤੇ ਗਰੀਬ ਪੇਂਡੂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਿਰ ਉੱਕਾ ਚੁੱਕ ਕੇ ਜਿਉਣ ਦੀ ਜੁਰਅਤ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪੇਂਡੂ ਧਨਾਡਾਂ, ਘੜੀ-ਚੌਧਰੀਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵੇਲੀਆਂ-ਲਮਾੜਿਆਂ ਦੀ ਚੋਰ ਤੇ ਤਹਿਕੇ ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਸੱਟ ਵਜੀ ਹੈ । ਇਹਨਾਂ ਲੋਕ-ਦੁਸ਼ਮਣ ਤਾਕਤਾਂ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਪੂਰਨ ਵਾਲੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਟਿਹ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਿਚ ਵਰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਹੁਕਮਰਾਨ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਪੇਂਡੂ ਧਨੀਆਂ ਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਹੈ । ਪਿੰਡਾਂ ਅੰਦਰ ਇਹਨਾਂ ਮਾਲਦਾਰ ਘਰਾਣਿਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਗਤ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਹੁਕਮਤੀ ਤਾਕਤ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ । ਪੇਂਡੂ ਚੌਧਰੀਆਂ ਤੇ ਧਨੀਆਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਚੌਧਰ ਨੂੰ ਪਿਆ ਖੋਰਾ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਵੰਟ-ਆਧਾਰ ਨੂੰ ਸੁੰਗੜ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਇਹਨਾਂ ਥੰਮ੍ਹਾਂ ਦੀ ਘਟਦੀ ਪ੍ਰਗਤ ਮੌੜੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੁਕਮਰਾਨ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸਿਆਸੀ-ਸਮਾਜਕ ਆਧਾਰ ਸੀਮਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਸ਼ਹਿਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਤੇ ਹਮਾਇਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਾਂਝੇ ਅਕਾਲੀ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਲਈ ਅਜਿਹਾ ਹਰ ਜਾਜਰਨਾ ਔਖਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਪਣੇ ਰੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਉੱਠਣ ਵਾਲੀ ਇਸ ਬੜਾਵਤ ਦਾ ਉਹ ਜੰਮਦਿਆਂ ਹੀ ਗਤਾ ਘੁੱਟਣ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈ ਗਏ ਹਨ ।

ਅਕਾਲੀ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਦੇ ਪੇਂਡੂ ਨੌਜਵਾਨ ਲਹਿਰ ਵੱਤ ਧਰੇ ਇਸ ਮਾਰ ਮੁਹਾਉ ਰਵਾਈ ਦੇ ਉੱਤਰਾ ਝਲਕਾਰਾ ਪਿਛਲੇ ਸਤੰਬਰ ਵਿੱਚ ਜੇਤੋ ਪਾਰਵਤੀ ਕਤਲ ਕਾਂਡ ਵੇਲੇ ਦੇਖਣ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਜਦੋਂ ਅਕਾਲੀ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਦੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਪਾਰਵਤੀ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਦੀ ਥਾਂ ਨੌਜਵਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੂੰ ਕੁਚਲਣ ਲਈ ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਪੁਲਸ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ । ਅਕਾਲੀ ਵਜੀਰਾਂ ਤੇ ਸਥਾਨਕ ਅਕਾਲੀ ਚੌਧਰੀਆਂ ਦੀ ਦੇਖ-ਰੇਖ ਹੋਣ ਸਭਾ ਦਾ

ਤੁਰਮ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਜੇਤੋ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ 'ਤੇ ਪੁਲਸੀ ਲਸਕਰਾਂ ਨੇ ਕਟਕ ਚਾੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਕੋਈ 35 ਦੇ ਕਰੀਬ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਝੂਠੇ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਕੇਸ ਤੇ ਹੋਰ ਸੰਗੀਨ ਜੁਰਮਾਂ 'ਚ ਉਲਝ ਉਣ ਦੇ ਨਾਲ 2 ਪਿੰਡਾਂ ਅੰਦਰ ਅੰਨ੍ਹੇ-ਬਾਹ ਕੁਟਾਪਾ ਤੇ ਮਾਰ-ਧਾੜ ਕੀਤੀ । ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਅਕਾਲੀ ਹਾਕਮਾਂ ਤੇ ਟਿਹਨਾਂ ਦੀ ਪੁਲਸ ਦਾ ਵਤੀਰਾ ਹੋਰ ਦਾ ਹੋਰ ਜ਼ਾਲਮ ਤੇ ਰਾਖ਼ੀ ਬਣਦਾ ਚਲਾ ਗਿਆ ।

ਸ਼ਹਿਰੀ ਖਿੱਤੇ ਅੰਦਰ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਪੰਜਾਬ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਯੂਨੀਅਨ ਵੀ ਲੰਬੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਵਿਦਿਅਕ ਅਫਸਰਸਾਹਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਧੌਕਸਾਹੀਆਂ ਤੇ ਪੁਲਸ ਜਬਰ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਘੱਲ ਕਰਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਸਿਰ ਕੱਦ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੀ ਜੋਟਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਉਸੱਰਦੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਦੀ ਝੰਡਾਬਰਦਾਰ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਤੇ ਸਮਾਜਕ ਜਬਰ ਵਿਰੁੱਧ ਜਬਰਦਸਤ ਚੁਣੌਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ । ਸੂਝਵਾਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਜੂਝ ਰਹੀ ਤਾਕਤ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਾਕਮਾਂ ਤੇ ਹਨੂਰ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਕਾਲਜੇ ਹੱਲ ਪਾ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਨੌਜਵਾਨ-ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਨਿਧੌੜਕ ਜਰ-ਨੈਲ ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਦੀ ਦਰਦਨਾਕ ਮੌਤ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਝੰਜੋੜ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ । ਇਸ ਮਹਿਬੂਬ ਆਗੂ ਦੀ ਮੌਤ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜ੍ਹੀ ਲਈ ਸਪੱਸ਼ਟ ਚੁਣੌਤੀ ਸੀ । ਕਾਲਜ ਬੰਦ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਇਸ ਦਰਦਨਾਕ ਕਤਲ ਵਿਰੁੱਧ ਉੱਠਣ ਵਾਲੀ ਰੋਸ-ਲਹਿਰ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਬਣੀ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫ-ਤਾਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਤੇ ਅਣਗਿਣਤ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਰੇਲੀਆਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਜਥੇਬੰਦ ਕੀਤੇ ।

ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅੰਦਰ ਉੱਠੇ ਗੁੱਸੇ ਦੇ ਤੂਫਾਨ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਾਕਾਬਲ ਤੇ ਕੁੱਢਰ ਸਾਬਤ ਹੋਏ । ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਘੁਰਕੀਆਂ ਸ਼ਹਿਰੀ ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਰੰਧਾਵਾ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਵਲੋਂ ਹੋਈਆਂ ਕੋਸ਼ਸ਼ਾਂ ਕਾਰਨ ਜਵਾਨੀ ਦਾ ਉੱਬਲਦਾ ਰੋਹ ਕਈ ਥਾਈਂ ਹਿੰਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬਹਿ ਤੁਰਿਆ । ਇਹ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅੰਦਰ ਪੁਲਸ ਵੱਲੋਂ ਕੁੰਝਿਆਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਵਿੱਚ ਦਿਖਾਈ ਲਾਪ੍ਰਵਾਹੀ ਵਿਰੁੱਧ ਰੋਹ ਦਾ ਵਿਖਾਵਾ ਸਨ । ਪਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਇਸ ਵਧਦੀ-ਫੁੱਲਦੀ ਤਾਕਤ ਦੀ ਸਿਰੀ ਨੱਪਣ ਲਈ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਤਿਲ ਮਿਲਾਉਂਦੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਅਕਾਲੀ-ਹਾਕਮਾਂ ਲਈ ਇਹ ਰੱਬੀ ਦਾਤ ਸੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮੌਕਾ ਅਜਾਈਂ ਨਾਂ ਜਾਣ ਦਿੱਤਾ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਤੇ ਜਾਬਰ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅੰਨ੍ਹੇ-ਵੱਡੀ ਪੁਲਸ ਕਾਰਵਾਈ ਤੇ ਜਬਰਤਸ਼ੱਦਦ, ਅਮਨ-ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਅਮਨ-ਕਾਨੂੰਨ ਬਚਾਉਣ ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ-ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਇਨਕਲਾਬੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਤਹਿਸ-ਨਹਿਸ ਕਰਨ ਲਈ-ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦ ਸ਼ਕਤੀ 'ਤੇ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਹ ਇਕ ਵਿਉਂਤਬੱਧ ਘਾਤਕ ਹਮਲਾ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕਵੀ - ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ



੮ ਕਵੀ ਉਦਾਸੀ ਤੇ ਦਰਦੋਂ ਤੁਹ ਦੇ
ਸੰਪਾਦਕ ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦਾ ਚੁੱਕ ਪਿੱਛਾ।
-ਬਾਬੀ ਅਮਰੇ ਅੰਦਾ ਵਿਚ,

ਸਾਧੂ: ਉਦਾਸੀ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮੋਢੀ ਕੋਰ ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਕਵਿਤਾ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਨਕਲਾਬੀ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਇਹ ਵੀ ਤੋਰ ਕੋਰਾਂ ਵਾਂਗ ਧਾਰਮਿਕ ਜਾਂ ਪਿਆਰ ਵਰਗੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਸਟਰ ਕਰਕੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੋਰ ਵੱਲ ਖੜੀ ਹੈ?

ਉਦਾਸੀ: ਵੇਖੋ ਸਾਬੀ, ਜਿਥੇ ਤਾਈਂ ਵਿਸ਼ੇ ਵੀ ਸਿਖਾਗੀ ਨੂੰ ਮੋਢੀ ਮੰਨਣਾ ਇਹ ਕੀਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਵਿਉਂਤਿ ਅਸੀਂ ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਸਿਖਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਬਹੁਤ ਚਿਰ ਪਹਿਲਾਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੇ ਤੇ ਸਾਡੇ ਬਹੁਤ ਚਿਰ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨਕਲਾਬੀ ਇਤਿਹਾਸ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਸ ਲੰਮੀ ਕਤਾਰ ਦਾ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਅੰਗ ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਮੈਂ ਕਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਮੋਢੀ ਕੋਰ ਕਵੀ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਰ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖੀ ਦਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਕੋਰ ਪੱਖੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਵੱਖੋ ਤੁਰਲੇ ਕੋਰਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ "ਹੱਕ ਪਰਾਇਆ ਨਾਨਕਾ ਉਸ ਸੁ ਰਸ ਗਾਏ, ਗੁਰ ਪ੍ਰੀਤ ਹਮਾਂ ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਜਾਂ ਮੁਰਦਾ ਨਾ ਖਾਏ" ਜਾਂ ਗੁਰ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ - ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਰੂਪ ਹੈ ਖਾਸ, ਖਾਲਸੇ ਮੇਂ ਹੋਰੇ ਕਰੇ ਨਿਵਾਸ" ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੇ ਜਾਂ ਬਾਣੀ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਦਰੀਦ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿੰਨੇ ਹੀ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਗਤਿਵਾਦੀ ਸਿਖਾਗੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ ਮੈਂ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਰ ਕਵਿਤਾ ਹੀ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਮਾਪਣੇ ਮਾਪ ਨੂੰ ਮੋਢੀ ਕੋਰ ਕਵੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਕੋਰਾਂ ਦੀ ਮਾਹਿਰ ਬੁੱਟ, ਕੋਰਾਂ ਦੀ ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਬੁੱਟ ਦੇ ਪਿਲਾਏ ਸਿਖਦਾ। ਹਿਰਾ ਜਾਂ ਕੋਰਦਾ ਹਿਰਾ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਕੋਰਾਂ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਕਵੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਮੈਂ ਉਸ ਇਹ ਲੰਮੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਇਹ ਜਿੰਨੀ ਜਿਹੀ ਕੜੀ ਹਾਂ ਪਰ ਮੈਂ ਮਾਪਣੇ ਮਾਪ ਨੂੰ ਮੁਰਦਾ ਕੋਰ ਕਵੀ ਮੰਨਦਾ, ਪੇਸ਼ਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਕੋਰ ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬਾਣੀ ਬਲਵੰਤ ਦੱਸਣ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨਾਮ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਮੈਂ ਮਾਪਣੇ ਮਾਪ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਰ ਕਵੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਬਹੁਤ... ਚਿਰ ਪਹਿਲਾਂ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਜਾਂ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ ਕੋਰ ਪੱਖ ਦੇ ਵਿਚ।

ਸਾਧੂ: ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਫੁਲ ਪਿੱਛਾ ਜੀ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਕਵਿਤਾ ਹੋਰਨਾਂ ਕੋਰਾਂ ਵਾਂਗ ਸਟਰ ਕਰਕੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕੋਰ ਵੱਲ ਖੜੀ ਹੈ?

ਉਦਾਸੀ: ਹਾਂ, ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਵੱਟਣਾ ਜਾਂ ਕੋਰ ਸਾਡੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪ੍ਰਗਤਿਵਾਦ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਅੱਗੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਨਵੇਂ ਦਰਦੇ ਤੋਹਣੇ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ... ਕੋਈ ਕੀਰ ਇਹ ਇਨ ਇਨ ਪ੍ਰਗਤਿਵਾਦੀ ਜਾਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਰਹੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਉਹ ਇਹ ਤੋਰ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਬ ਨੇ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਬਣਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਰ ਪੱਖੀ ਬਣਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਦਮ ਬਣਿਆ ਹੁੰਦਾ ਉਹ ਕੋਰ ਵੀ ਇਸਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੋਢੀ ਕਵਿਤਾ ਪਹਿਲਾਂ ਚਾਹੇ ਉਹ ਸਮਾਜਿਕ ਨਿਰਮਾਣ ਦੇ ਉਲਟ ਸੀ ਚਾਹੇ ਉਹ ਧਾਰਮਿਕ ਨਿਰਮਾਣ ਦੇ ਉਲਟ ਸੀ ਤੇ ਪਰਾਧਿਕ ਜਾਂ ਮਾਹਿਰ ਬੁੱਟ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਮੋਢੀ ਕਵਿਤਾ ਉਲਟ ਹੋਈ ਜਾਂ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਧਾਰਮਿਕ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ, ਪਿਆਰ ਵਰਗੇ ਮੈਂ ਇਨ ਅਨੁਭਵ ਨਹੀਂ ਵਿਉਂਤਿ ਮੈਂ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਹ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ ਕੋਰ ਪਿਆਰ ਦੇ ਹੀ ਖਾਤਰ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਤੇ ਚਾਹੇ ਚੁੱਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰ ਹੀ ਪਿਆਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਤੇ ਕੋਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਚਾਹੇ ਉਹ ਅਸੀਂ ਤੇ ਚਾਹੇ ਉਹ ਧਾਰਮਿਕ, ਵਿਸ਼ੇ ਸੰਪੂਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰੱਖਦੇ ਹੋਣ ਸਾਡੇ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ

ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਮੈਂ ਇਹਨਾਂ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਮੈਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਪਾਇਆ ਤੇ
 ਵੱਡਾ ਹੋਇਆ, ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਚਾਰ ਵੱਡੇ ਪਿਰਾਣੇ ਦੀ ਪਿਰਾਣਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ
 ਪੈਂਦਾ। ਜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਹੀ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਮੈਂ ਮਿਲਿਆ
 ਦੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਨਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਪਈ ਅਜੇਹੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਕੀਮਤਾਂ ਇਹ
 ਪਿਆਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੇ... ਪਿਆਰ ਸਾਰੇ ਮੈਂ ਕੋਈ ਅਨੁਭਵ
 ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਬਿਖਾਰੀ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਨਿਜੀ ਪਿਆਰ ਜੀ ਸਮਝਦੇ
 ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਮਿਲਿਆ, ਉਹ ਦੇ ਵਾਰੇ ਮੈਂ ਅਨੁਭਵ
 ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਿਖਦਾ ਵੀ ਹਾਂ। ਜੇ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਦੇਸ
 ਸਰੋਤ ਇਹ ਲੋੜੇ ਕਿ ਸਾਂਝਾ ਪਿਆਰ ਕੀ ਹੋਵੇ - ਨਿਜੀ ਪਿਆਰ ਕੀ ਹੋਵੇ
 - ਉਹ ਸਾਹਜ਼ਾ ਦੇਵੇ ਸੀ। ਮੈਂ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ
 ਕੀਤੀਆਂ ਵੀ ਲਿਖੀਆਂ ਨੇ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜਾ ਪਿਆਰ ਹੈ ਜਾਂ
 ਹਮਾਸ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਮੈਂ ਕੋਰ ਕੀਤਾ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤੇ
 ਜੇਕਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ
 ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਮਾਪੂ:

ਤੁਸੀਂ ਸੁਣੋ ਤੇ ਕੀਤਾ ਗਾਏ ਇਨਕਲਾਬ ਦਾ ਲੋਹਾ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਉਹਨਾਂ ਜੋਕਾਂ
 ਤੋਂ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਖੁਦ ਪੜ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਦੂਜੇ
 ਰੂਪ ਕਹਾਣੀ, ਨਾਵਲ ਤੇ ਤਰਜਮਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਰੇ ਤਰਜਮਾ ਕੀ ਪਿਆਰ ਹੈ। ਕਿ
 ਕੀ ਉਹ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸੋਚ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਇਹ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹਾਈ
 ਹੈ ਜੋ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਰੋਤ ਇਹ।

ਉਦਾਸੀ:

ਦੇਖੋ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਪਈ ਜਾਂ ਉਹ ਤਰਜਮਾ ਦੀ ਹੈ, ਸਾਹਿਤ ਦੇ
 ਹੋਰ ਪੱਖਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਛੱਡੋ। ਜਾਂ ਤਰਜਮਾ ਦੀ ਮੈਂ ਉਹ ਜੋਰ ਪੱਖੀ ਕੀਤੀ
 ਜਾਂਦੀ ਹਾਂ ਤੇ ਜੋਕਾਂ ਦੇ ਪੱਖਾਂ ਦੀ ਉਮਾਇਦਗੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਉਹ
 ਕਹਾਣੀ ਤਰਜਮਾ ਦੀ ਮੈਂ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਇਹ ਕੋਈ
 ਮੈਂ। ਸਾਰੀ ਤਰਜਮਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਯਾਣ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜੋਕਾਂ ਤੇ। ਜਿਵੇਂ ਸ:
 ਗੁਰਮਤ - ਸਿੰਘ ਨਾਟਕ ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ ਵੱਲੋਂ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ, ਬਰਨਾਲਾ ਨਾਟਕ
 ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ ਵੱਲੋਂ, ਮੰਗਲਾਸ, ਨਾਟਕ ਵੱਲੋਂ ਤੇ ਹੋਰ ਜਿਹੜੇ ਜੀ ਬਣਿਤਾ ਨਾਟਕ
 ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਫਰੀਦਕੋਟ ਨਾਟਕ ਕੇਂਦਰ ਬਣਾਇਆ ਸੀ, ਤੇ
 ਵਿੱਲੀਆਂ ਜੀ ਕੋਰ ਜਲਦੀਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਜੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਰਜਮਾ ਕਰੀ
 ਕੀਤਾਵਾਂ ਜਾਂ ਜਾਂ ਤਰਜਮਾ ਕਰੀ ਲੋਹੇ ਤਰਜਮਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜੇ ਮੈਂ ਕੀਤਾ ਨੂੰ
 ਹੋਰ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋਕਾਂ ਤੋਂ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਾਲੀ
 ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸਾਧਨ ਹੈ। ਪਰ ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਨਾਵਲ ਹਾਂ
 ਨਾਵਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਜਾਂ ਉਸ ਵਾਰੇ ਸਮੁੱਚਾ ਜਿਹੜਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ
 ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਕੋਈ ਸਾਡੇ ਪਿਛੇ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸਿਮਾਮੀ ਸੋਚ ਦੀ ਲੋੜ
 ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਫਰੇਡ ਕੋਰ ਕੋਰ "ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਲੋਅ" ਨਾਵਲ ਜਾਂ ਸਮਝਤ ਕੋਰ
 ਦਾ "ਗਤ ਬਾਕੀ ਹੈ" ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕੋਰ ਕੋਰ ਲਈ ਜਾਂ ਉਸਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ,
 ਜੇਕਰ ਪਾਠਕ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀਰੋ ਦੀ ਗਲਤ ਇਹ ਵੀ ਦਿਹੜਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
 ਹੀਰੋ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜੇ ਹੀਰੋ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਵੀ ਬਿੰਨਾ ਜਾਂ ਤਾਂ
 ਪਾਠਕ ਜੋਰ ਕਰੀ ਕੋਰ ਸਕਦਾ ਕਿ ਉਹ ਗਲਤ ਪਾਸੇ ਬਿੰਨਾ ਜਿਹੜਾ ਹੈ। ਕਿਉਂ
 ਕਿ ਉਹਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੀਰੋ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਨਾਵਲ, ਕਹਾਣੀ ਜਾਂ
 ਹੋਰ ਜਿਹੜੇ ਅੰਗ ਨੇ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਇਹ ਸਮਝ ਦੀ
 ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੁੰਦੀ ਸਮਝ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੀਤਾ ਜੇ
 ਕਿ ਜੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਦਰਤੀ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪੱਖ ਪੱਖ ਦੇ
 ਲਿਖੀ ਜਾਂਦੀ ਮੈਂ ਉਹ ਸਿੰਘ ਜੋਕਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਪ੍ਰਯਾਣ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਤੇ ਮੈਂ
 ਇਸ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਵੀ ਕੀਤਾ ਮੈਂ ਕਿ ਜੇ ਅਸੀਂ ਕਿਤੇ ਕੋਰ ਕੋਰ - ਪਈ
 ਕਈ ਕਹਾਣੀ ਮੈਂ ਇਕੱਲੇ ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਤੇ ਵੱਡੇ ਬਿਖਾਰੀ ਦੀ ਵਿੱਲੀਆਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋਰ ਤਾਂ
 ਇੰਨਾ ਇਕੱਲੇ ਨਹੀਂ ਹੋਰ, ਜਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਕੀਤੇ ਹਾਂ ਪਈ ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ
 ਤਰਜਮੇ ਵੀ ਹੋਰ ਤੇ ਨਾਲੇ ਗੀਤ ਵੀ ਗਾਏ ਨਾਵਲਾਂ ਤਾਂ ਜੋਰ ਬਹੁਤ ਪਾਉਂਦੇ।
 ਪਿਛੇ ਪਿਛੇ ਸਾਹਿਤ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਹੁੰਦੀ ਮਾਰਕਾ ਸਾਹਿਤ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਸੋਰ ਸਾਹਿਤ
 ਵਾਲੇ ਇਹਨਾਂ ਵੱਖ ਤੇ ਵੱਖ ਕੀਤਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਉਂਕਿ ਜੋਕਾਂ ਦੀ ਮੰਗੀਰਨ
 ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਹੁੰਦੀ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਜੇ ਅਸੀਂ ਕੋਰ ਕੋਰ ਕਈ ਫਰੇਡ ਕੋਰ
 ਲਈ ਕਿ ਫਰੇਡ ਕੋਰ ਨਾਵਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਨਾਵਲ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋਰ ਕਰੀ ਪਾਉਂਦੇ। ਜੇ
 ਕੋਰ ਕੋਰ ਪਈ ਹੁੰਦੀ ਮਾਰਕਾ ਗੀਤਕਾਰ ਪਾਉਂਦੇ ਇਸਦਾ ਮੁਸ਼ਕ ਦੇ
 ਗੀਤ ਗਾਏ ਨਾਵਲੇ ਉਸੇ ਜੋਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਇਹ ਇਕੱਲੇ ਹੋਰ
 ਨੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਹੋਇਆ ਜੋਕਾਂ ਅਸੀਂ ਪਿੱਛੇ ਦੇ ਇਹ
 ਮਾਮਲੇ ਤਰਜਮੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਜਲਦੀਆਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਤੇ ਕੇ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੋਕਾਂ ਦੀਆਂ
 ਜਿਹੜੀਆਂ ਮਨਾਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਪਾਉਂਦੇ ਵਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ
 ਅਸੀਂ ਜੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀਤੇ ਹਾਂ ਪਈ ਮਾਉ ਸਾਡਾ ਪ੍ਰਯਾਣ ਲੋੜੇ। ਸਾਡੀਆਂ

ਜੇਕੋਈਆਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਮੈਂ ਉਸ ਵਾਂਗੋ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਚੁੱਕਾਂ ਲੁੱਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਕਾਨ ਸਾਂਝਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਫੇਰ ਆਉਂਦੇ ਨੇ ਵੈਸੇ ਕਹਿਣਾ ਦਾ ਬਹੁਤ ਛੋਟਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਹਿੰਦਸ ਕਰਕੇ। ਡਰਾਮੇ ਦੀ ਕੋਈ ਹੀ ਗੱਲ ਚੇਤੇ ਹੋਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਲਾਵਲ ਦੀ ਚੇਤੇ ਹੋਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਚੇਤੇ ਹੋਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਪਰ ਕਹਿਣਾ ਕਈ ਵਾਰੀ ਅੱਧੀ ਬਹੁਤੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਘਿਰੇ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪੱਧਰ ਦੀ ਕਹਿਣਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਫੇਰੀ ਘਿਰੇ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਭਿੰਨ ਉਸ ਅਨੁਭਵ ਵਿੱਚੋਂ ਲੋਕ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਤੇ ਦੂਜੀ ਜਿਹੜੀ ਫੇਰੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਲੋਕ ਅਨਪੜ੍ਹ ਨੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਹਿਣਾ ਗਈ ਵੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਹਾਣੀ ਜਾਂ ਲਾਵਲ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਕਰੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਯੋਗਤਾ ਨਹੀਂ - ਯੋਗਤਾ ਤਾਂ ਹੈ ਪਰ ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਕਾਰਨ ਉਹ ਪੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਤੇ ਕਹਿਣਾ ਕਰੋ ਆਪਣੀ ਸਾਹਮਣੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਆਂ ਤਾਂ ਅਨਪੜ੍ਹ ਲੋਕ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਲੈਂਦੇ ਨੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਹਿਣਾ ਨੂੰ ਮੈਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੁੱਟ-ਘਸ਼ੋਟ ਪ੍ਰਤੀ ਜਿਹੜੀ ਸਮਝ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਜਗਾਉਣ ਦੇ ਵਿਚ ਕਹਿਣਾ ਨੂੰ ਚੀਕ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਅਨਪੜ੍ਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਗਹਿਣਾ ਹਾਂ

ਸਾਧੂ: ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਦਿਨਾਮ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦਿਨਾਮ ਬਾਰੇ ਕਿੰਨੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹੋ? ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਦਿਨਾਮ ਸਿੱਧਾ ਗੋਰਮਿੰਟ ਦੀ ਕਿਸੇ ਦੇਖੀਓ ਵਲੋਂ ਮਿਲਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਦੇ?

ਉਦਾਸੀ: ਮੈਂ ਇਹ ਕਈ ਅਨੁਭਵ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਕਦੇ ਗੋਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਦਿਨਾਮ ਮਿਲੇਗਾ, ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਲਿਖਦਾ ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਕਿ ਗੋਰਮਿੰਟ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਆਵਾਜ਼ ਮੈਨੂੰ ਦਿਨਾਮ ਦੇਣ। ਉਹ ਦੇ ਜੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਦੇ ਸਕਦੇਗੇ, ਜੇ ਉਹ ਦਿਨਾਮ ਦਿੰਦੇ ਵੀ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਦਿਨਕਾਰ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ਮੈਂ। ਇਹ ਤੇ ਚਾਨਸਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਣ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਲੋਂ ਸਨਮਾਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਪਰ ਮੈਂ ਸੁਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਖੋਂ ਪੱਥਰੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਵੀਹਵੀਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਨਮਾਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਹੋਰ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਾਨ ਸਿੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਫੈਰ ਰਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਗੋਰਮਿੰਟ ਸਮਝੇ ਕਿ ਉਦਾਸੀ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜੇ ਗੋਰਮਿੰਟ ਮੈਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕਰੇ ਵੀ ਤਾਂ ਫੇਰ ਮੈਂ ਵੀ ਦੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਕੀ ਰੋਲ ਨਿਭਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਜਾਂ ਕਿਹੜੀ ਜਾਂ ਲੋਕ ਕਹਿਣਾ ਇਹ ਲਿਖਦਿਆਂ ਮੇਰਾ ਕੀ ਫਰਕ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਦਿਨਾਮ ਲਏ ਜਾਂ ਨਾ ਲਏ। -- ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਦਿਨਾਮ ਲੈਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹਾਂ।

ਸਾਧੂ: ਪੰਜਾਬੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਉਹ ਕਿਹੜੇ ਲੇਖਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਸੇਧ ਮਿਲੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਤੁਹਾਡੀ ਕਹਿਣਾ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ?

ਉਦਾਸੀ: ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਲੇਖਕ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹੇ ਉਹ ਹਨ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕੰਵਲ, ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਰਚਨਾ "ਗਤ ਬਾਬੀ ਹੈ" ਪੜ੍ਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾ ਰੂਪਧਾਰਾ, ਧੁਰਨਮਾਸ਼ੀ ਵਗੈਰਾ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਹਨ। ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੁਣਾ ਸੀ, "ਪੇਸ਼ੀ ਦੇ ਤਿਆਰ" ਵਗੈਰਾ, ਤੇ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧੀਰ ਦੀ "ਸਵੇਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ" ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਵਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਦੇ ਰਸਾਣ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਜਿਹੜਾ ਮੈਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਹੈ ਜੁਲੀਅਸ ਫਿਊਚਰ ਦਾ "ਫਾਂਸੀ ਦੇ ਤਖ਼ਤ ਤੋਂ" ਫਾਂਸੀ ਵਾਲੀ ਲੁਸਕਾ ਦਾ "ਸਤੰਗੀ ਪੀਂਘ, ਸੁਰਮੇ ਦੀ ਸਿਰਕਣ, ਤਾਂਕ, ਕਈ ਧਰਤੀ ਕਦੇ ਸਿਆਰ, ਯੇਝੇਵੇਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜੁਲੀਅਸ ਫਿਊਚਰ ਨੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜਿਆਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਸਿਆਰਕਤ ਵਿਚ ਫੇਰ ਪਿਆਰ ਦਾ "ਓ" ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਜੁਲੀਅਸ ਫਿਊਚਰ ਜੀ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਇਹ ਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਸਾਡਾ ਆਪਣਾ ਇਤਿਹਾਸ ਜਿਹੇ ਬੰਬਰ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਸਿੱਖ ਮੋਹਿਆਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ। ਉਸ ਇਤਿਹਾਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਕੁਝ ਸਿਖਾਇਆ। ਜਿੰਨਾ ਕੁਝ ਇਤਿਹਾਸਕ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਾਂ ਫੇਰ ਬਹਾਦਰ ਨੇ ਸਿਖਾਇਆ ਹੈ ਜਾਂ ਜਾਂ ਸੋਚਿਆ ਹੈ ਉਹਨਾ ਕੁਝ ਹੀ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਜਿਹੜਾ ਬਾਹਰਲਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਸਿਖਿਆ ਹੈ। ਕਿਸ ਵਿਚ ਵੀਅਤਨਾਮ ਦਾ ਤੇ ਕੰਪੂਚੀਆ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਹੈ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੇ ਮੇਰੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਕਿਹੜੀ ਹਨ- ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨ ਹੁੰਦੇ ਕਬਰ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਜਿਆਦਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਤੋਂ ਕੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ, ਹੋਰ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣਾ ਸਾਹਿਤਕ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ, ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਇਹ ਕਿਸੇ ਬੰਦੇ ਲਈ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦੇਣ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਤੇ ਇਹ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਹੈ।

(ਚਲਦਾ)

ਸਭਿਅਚਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

1 ਸਤੰਬਰ, 1979 ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਇੰਡੀਅਨ ਪੀਪਲਜ਼ ਅਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਇਨ ਨਾਰਥ ਅਮੇਰਿਕਾ (ਇਪਨ) ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੋਕ ਕਵੀ ਤੇ ਗਾਇਕ ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਦੇ ਸਨਮਾਨ ਵਿੱਚ, ਡੀਵਡ ਬੋਪਸਨ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਭਿਅਚਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸਿਆਸੀ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਪੱਖ ਥੋੜੇ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਕੋਈ 400 ਦੇ ਕਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ। ਹਾਲ ਨੂੰ 'ਇਨਕਲਬ ਜੀਂਦਾ ਬਾਦ' ਤੇ 'ਨਕਸਲਬਾਜ਼ੀ ਜੀਂਦਾ ਬਾਦ' ਦੇ ਬੈਨਰਾਂ ਨਾਲ ਸਜਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਆਰੰਭ ਇਪਨ ਦੇ ਐਗਜ਼ੈਕਿਊਟਿਵ ਮੈਂਬਰ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਰੀ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਵਾ ਕੇ ਕੀਤਾ। ਇਸਨੂੰ ਬਾਅਦ ਉਦਾਸੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਸੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਉਦਾਸੀ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਪਰ ਉਦਾਸੀ ਨੂੰ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਗਾਉਂਦਾ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਸੀ। ਜਦ ਉਦਾਸੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਖਤਮ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਤਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਗੂੰਜ ਉੱਠਿਆ। ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਗੂੰਜਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਰਾਹੀਂ ਜੋ ਸੁਨੇਹ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਸੁਣਕੇ ਭਰਤੀ ਸਟੇਟ ਵੱਲੋਂ ਉਦਾਸੀ ਉੱਪਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਜੱਦਦ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਚਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ।

ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਪਨ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਰਿੰਦਰ ਮਾਹਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਨਕਸਲਬਾਜ਼ੀ ਦੀ ਅਹੱਤਤਾ, ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਨਕਲਬ ਵਿੱਚੋਂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਉਦਾਸੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਪ੍ਰਤੀ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ।

ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਤੇ ਹਰ ਵਾਰ ਸੁਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਤਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ। ਉਦਾਸੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹੋਰ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਤੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਜਮੇਰ ਰੋਡੇ, ਗੁਰਚਰਨ ਰਾਮਪੁਰੀ, ਸਾਧੂ, ਬਚਿਤਰ ਬੱਧਨੀ, ਸੁਰਜੀਤ ਕਲਸ਼ੀ, ਮੇਜਰ ਰਾਏ, ਦਰਸ਼ਨ ਬੈਂਸ, ਤਵਖ਼ਿਤ, ਮੋਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਲ, ਕੁਮਾਰਿੰਦਰ ਲਾਲੀ, ਦਲਜੀਤ ਕਾਮਿਆਣਪੁਰੀ, ਹਰਮ ਚੰਦ ਤੇ ਕੁਸਵੰਤ ਸੁਹੇਤ। ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਂ ਵਲਿਆਂ ਦੇ ਢੰਗੀ ਜੱਥੇ ਨੇ ਵੀ ਬੜਾ ਸੋਹਣਾ ਰੰਗ ਥੀਨਿਆ।

ਇਪਨ ਦੇ ਅਖਬਾਰ 'ਵੰਗਰ' ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਪਰਚੇ 'INDIA NOW' ਨੂੰ ਇਕ ਕਿਤਾਬ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ, ਇਪਨ ਵੱਲੋਂ ਤੋਰਣ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਸਾਥੀ ਹਰਿੰਦਰ ਮਾਹਲ ਨੇ ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਇਪਨ ਵੱਲੋਂ ਛਪੀ ਗਈ ਨਵੀਂ ਕਿਤਾਬ 'ਲਹੂ ਤੋਂ ਲੋਹੇ ਤੱਕ' ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਾਈ ਅਤੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਕਲਚਰਲ ਅਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਭੰਗਰੀਓਂ ਤੰਗੜ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ।

— ਗੁਰਨਾਮ

ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕਿਤਾਬ

ਲਹੂ ਤੋਂ ਲੋਹੇ ਤੱਕ

ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ 'ਲਹੂ ਤਿੱਕੇ ਬੋਲ', 'ਸ਼ੰਨਤ', 'ਓ ਨੁਕਰੀਆਂ ਸੀਖਾਂ' ਤੇ 'ਕੰਮੀਆਂ ਦਾ ਵਿਹੜਾ' ਵਿੱਚੋਂ ਚੋਣਵੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹਿ।

ਕੀਮਤ \$4.50 ; ਡਾਕ ਖਰਚ 0.50 ਸੈਂਟ

ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ:

5 ਡਾਲਰ ਦਾ ਚੈੱਕ ਜਾਂ ਮਨੀ ਆਰਡਰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪਤੇ 'ਤੇ ਭੇਜੋ:

IPANA, P.O. Box 69646, STN. 'K', VANCOUVER, B.C., CANADA, V5K 4W7

ਅਹਿਸਾਸ

ਅਮਰਜੀਤ ਚਾਹਲ

ਰੋਟੀ ਪਰੋਸ ਕੇ ਮਾਹੌਦਰੋ ਨੇ ਲੀਵਿੰਗ ਰੂਮ ਵਿਚ ਬੈਠਿਆਂ ਨੂੰ ਅਵਾਜ਼ ਦਿਤੀ।

ਦੋ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਅੱਗੜ-ਪਿੱਛੜ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਆ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਤਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੁਰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਮੱਲ ਲਿਆ ਜਿਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਕੁਰਸੀ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਦੇਖ ਕੇ ਸੁਖਦੇਵ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਆਇਆ.....ਪੀਟਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ?

ਇਕ ਹੋਰ ਕੁਰਸੀ ਪੀਟਰ ਦੀ ਦਾਦੀ ਦੀ ਖਾਲੀ ਪਈ ਸੀ। ਉਹ ਅਜੇ ਵੀ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਕੁਝ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ।

"ਤੈਨੂੰ ਕੀ ਗੱਲ ਉਏ....." ਉਸ ਪੀਟਰ ਨੂੰ ਰੁਖੀ ਪਰ ਸੁਭਾਵਕ ਅਵਾਜ਼ 'ਚ ਪੁੱਛਿਆ।

ਉਸ ਨੇ ਮੌਢੇ ਚੁਕ ਦਿਤੇ ਅਤੇ ਗ਼ਮ ਚਿੱਥਦਾ ਹੋਇਆ ਟੈਲੀਵੀਜ਼ਨ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਮਸਤ ਰਿਹਾ।

ਉਸ ਦੇ ਇਸ ਵਤੀਰੇ ਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਨੂੰ ਗੁਜਾ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਬੁਲਾਇਆ।

ਉਹ ਬਗ਼ੈਰ ਉਸ ਦੀ ਸਖਤੀ ਦਾ ਅਸਰ ਕਬੂਲੇ ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ ਆਪਣੀ ਧੋਣ ਤੇ ਪਾਂਦੇ ਲੰਮੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਝਟਕਾ ਦੇ ਕੇ ਉਠਿਆ ਅਤੇ ਗ਼ਮ ਚਿੱਥਦਾ ਹੋਇਆ ਆਪਣੀ ਕੁਰਸੀ ਉੱਤੇ ਆਣ ਡਟਿਆ।

ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਬੁਰਕੀ ਪਾਉਣ ਲੱਗੇ ਨੇ ਉਸ ਗ਼ਮ ਕੱਢ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੇਜ਼ ਉਪਰ ਰੱਖ ਲਈ।

ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਹਰਕਤ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਘ੍ਰਿਣਾ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ। ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਅਵਰਜ਼ਿਆਂ ਹੀ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਲੱਗ ਪਏ।

ਕੱਲ ਪਰਾਉਣਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਵਰਜੀ ਸੀ।

ਪਰਾਉਣਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆ ਜਾਂਦਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਜਾਉਣ ਲਈ ਕਈ ਪੰਡਾ ਪੱਠੇ ਕੁਤਰਨੇ ਪਾਂਦੇ ਸਨ। ਟੋਕਰੇ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਖੁਰਲੀਆਂ ਵਿਚ ਪਾਉਣੇ ਪਾਂਦੇ ਸਨ।

"ਹੋਰ ਲੈ.....ਹੋਰ ਲੈ ਯਾਰ.....ਇਸਦਾ ਟੈਸਟ ਕਰ..... ਬਹੁਤ ਸੁਆਦੀ ਹੈ।"

ਰੱਜੇ ਪਸ਼ੂ ਮੂੰਹ ਮਾਰਨਗੇ—ਪੱਠੇ ਖੁਰਲੀ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਦੇਣਗੇ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਦੁਠਾਂ ਮਾਰਨਗੇ ਅਤੇ ਖੁਰ ਵੱਢਣਗੇ।

ਜਦ ਉਹ ਰੋਟੀ ਖਾ ਰਹੇ ਸੀ ਤਾਂ ਇੰਦ ਕੌਰ, ਸੁਖਦੇਵ ਦੀ ਮਾਂ ਕੱਲ ਦੀ ਬਚੀ ਹੋਈ ਬੇਹੀ ਰੋਟੀ ਗ਼ਰਮ ਕਰ ਲਿਆਈ ਅਤੇ ਕੁਕਮ ਸੌਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਵਾਲੀ ਕੁਰਸੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਣ ਲੱਗ ਪਈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਉਸ ਦੇ ਵੱਲ ਨਫਰਤ ਵਰਗੀ ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ। ਪਰ ਕੁਕਮਾ ਸੌਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਦੇਖ ਕੇ ਮੁਸਕਰਾਇਆ ਹੀ।

"ਭਲਾ ਮਾਂਮਾਂ ਏਨੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ ਕਾਸਦੇ

ਲਈ ਪੱਕੀਆਂ ਪਈਆਂ.....।"

ਉਸ ਦੀ ਨੂੰਹ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਈ ਆਦਤਾਂ ਤੇ ਟੋਕਾ-ਟਾਕੀ ਕਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੋਲੀ, "ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਇਹ ਆਦਤਾਂ.....।" ਉਸ ਕਲੀਨਿੰਸ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਦਾਲ ਨਾਲ ਲਿਬੜੀ ਉਂਗਲ ਸਾਫ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਹੱਠਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਰਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਆ, "ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਹੈ—ਕਈ ਵਾਰ ਉਠਿਆਂ ਬੈਠਿਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।"

"ਲੈ ਇਸ ਨੂੰ ਕੀ ਹੋਇਆ.....।" ਨੂੰਹ ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸੁਣੀ-ਅਣਸੁਣੀ ਕਰਦਿਆਂ ਇੰਦ ਕੌਰ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, "ਬੜੀ ਸੋਹਣੀ ਨਰਮ ਹੈ....।" ਉਸ ਨੇ ਰੋਟੀ ਨੂੰ ਮੰਤ੍ਰ ਕੇ ਵੇਖਾਇਆ। ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਘਟੀਆ ਕਿਸਮ ਦੇ ਗੱਤੇ ਨੂੰ ਦੋਹਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ।

ਰੋਟੀ ਉਸ ਅਜੇ ਅੱਧੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਖਾਧੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸੁਕ ਗਈ। ਜਦ ਉਹ ਬੁਰਕੀ ਤੋੜਦੀ 'ਕੜੱਕ' ਦੇਣੀ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਭੂਰ-ਭੂਰ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਖਿਲਰ ਜਾਂਦਾ।

ਸਾਰੇ ਨਿਆਣੇ (ਜੋ ਕੰਨੇਡਾ ਦੇ ਜਮ-ਪਲ ਸੀ) ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਂ (ਜੋ ਬਚਪਨ ਵਿਚ ਕੰਨੇਡਾ ਆ ਗਈ ਸੀ) ਉਸ ਵੱਲ ਗੁੱਝੀ ਘ੍ਰਿਣਾ ਨਾਲ ਦੇਖਦੇ।

ਉਹ ਸੁਕੀ ਰੋਟੀ ਦੀ ਬੁਰਕੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦਾਲ ਅਤੇ ਸਬਜ਼ੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਦੀ ਸੀ—ਨੂੰ ਕਿੰਨਾਂ ਚਿਰ ਚਬੋਲਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਉਸ ਦੇ ਜਤਾੜੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਜਾਨ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਡਰਦੀ ਸੀ—ਉਪਰੋ ਲਵਾਏ ਦੰਦਾਂ ਦੇ ਬੀੜ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਬੁੱਕ ਪੰਜਿਆਂ ਦਾ ਲਾ ਕੇ—ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਲੁਵਾ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਸੀ ਅਤੇ ਇੰਦ ਕੌਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਿਆਂ ਦੀ ਅਜੇ ਤੱਕ ਹਾਂਝ ਆਉਂਦੀ ਸੀ।

"ਕਾਹਨੂੰ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਮੈਂ ਕਰ ਲੈਂਦੀ ਹਾਂ।" ਉਸ ਦੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚੋਂ ਕੁਕਮਾ ਸੌਂ ਨੇ ਰੋਟੀ ਚੁਕਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, "ਇਹ ਮੈਂ ਖਾ ਲੈਂਨਾਂ—ਤੂੰ ਹੋਰ ਤਾਜ਼ੀ ਲੈ ਲੈ।"

ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਇੰਝ ਕਰਨਾ ਲੱਗਾ ਭਿੰਜਕਿਆ ਸੀ। ਤਦ ਉਸ ਸੋਚਿਆ, ਇਸ 'ਚ ਸ਼ਰਮ ਕਾਹਦੀ—।

ਜਦ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦੀ ਖਾਂਦੀ ਬਹੁ ਅੱਧੀ ਸੁਖੇ ਦੀ ਪਲਟ ਵਿਚ ਰੱਖ ਦਿੰਦੀ। ਅਖੇ—ਮੈਥੋਂ ਨਹੀਂ ਖਾਧੀ ਜਾਂਦੀ।

ਜਦ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਉਸ ਦੀ ਦਾਲ-ਸਬਜ਼ੀ ਨੂੰ ਨੂੰਗਾ ਮਾਰ ਲੈਂਦੀ—।

ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਜੀਅ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਵਿਚ ਹੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਜਿਹੇ ਹੋਏ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ।

ਸੁਖਦੇਵ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਇੰਝ ਹੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦਾ ਸੀ।

ਇਕ ਵੇਲਾ ਹੁੰਦਾ। ਜਦ ਮਾਪੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜਗ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ ਵਿਚਰਨਾ ਹੈ—ਸੁਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਫਿਰ ਇਕ ਵੇਲਾ ਹੁੰਦਾ—ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਹੀ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਕ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਮੁਤਾਬਿਕ ਦਾਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ ਮਾਪੇ ਹੀ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੁਢੇਪੇ ਦਾ ਸ਼ਰਮ ਦਿਆਂ ਉਲਾਦ ਹੀ ਹੋਵੇ।

ਉਸ ਵਕਤ ਇੰਦ ਕੋਰ ਦਾ ਮਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। —ਸੁਖੇ ਦਿਆ ਭਾਈਆ, ਸਰਮ ਕਰ—ਇਹ ਕੀ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਉਸ ਲਾ ਲੱਗਿਆ ਸੀ ਜਦ ਸੁਕੀ ਰੋਟੀ ਹੁਕਮਾ ਸੋਂ ਨੇ ਚੱਕ ਕੇ ਆਪਣੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚ ਰੱਖ ਲਈ।

ਤਦ ਉਸ ਸੱਚਿਆ, ਚਲ, ਕਾਹਨੂੰ ਕੁਸ਼ ਕਹਿਣਾ ਜੇ ਉਸ ਨੇ ਹੁਣ ਗਲਤੀ ਕਰ ਲਈ ਤਾਂ।

"ਲਉ।" ਬਹੁ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, "ਹੁਣ ਡੰਡੀ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆ ਗਈ।"

"ਅੱਧ—ਦੇਖੋ ਕਿਨ੍ਹੀਆਂ ਪਈਆਂ—।" ਉਸ ਨੇ ਰੋਟੀਆਂ ਵੱਲ ਨੂੰ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ, "ਤੁਸੀਂ ਖਾਉ ਤਾਂ ਸਹੀ—ਮੈਂ ਹੋਰ ਪੱਕਾ ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ।"

"ਮਾਮੂ.....ਆਈ ਡੱਟ ਲਾਈਕ ਰੋਟੀ.....।" ਪੀਟਰ ਨੇ ਬੇਦਿਲੀ ਜਿਹੀ ਨਾਲ ਦਾਲ ਵਿਚ ਚਮਚਾ ਫੇਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸੀ ਹੁਣ ਮੰਮੀ ਕੁਝ ਕੁੱਕ (ਰਿੰਨਣ-ਪਕਾਉਣ) ਕਰਨ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਖੇਗੀ, 'ਇੰਟਜ਼ ਆਲ ਰਾਈਟ ਹਨੀ—ਆਈ ਕੁੱਕ ਫਾਰ ਯੂ ਸਮਥਿੰਗ ਇੱਲਸ—ਲੀਵ ਇੱਟ।'

ਪਰ ਉਸਨੇ ਉਹਦੀ ਗੱਲ ਵੱਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ।

ਮੱਝਕੜੇ ਜਿਹੇ ਹੱਥ ਵੱਧਾ ਕੇ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਸੋਹਰੇ ਦੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚੋਂ ਸੁਕੀ ਬੋਹੀ ਰੋਟੀ ਚੁੱਕ ਲਈ।

'ਇਹ ਮੈਂ ਗਾਰਬੋਜ਼ ਵਿਚ ਸੁਟ ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਹੋਰ ਰੋਟੀ ਲੈ ਲਉ।' ਉਸਨੇ ਰੋਟੀਆਂ ਦੇ ਛਾਕੇ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ। ਇੰਦ ਕੋਰ ਦੇ ਹੌਲ ਪਿਆ।

"ਨਾ ਕੁੜੀਏ...ਐਵੇਂ ਨਾ ਮੁਰਖ-ਮਤੀ ਕਰੀਂ.....ਲਿਆ ਮੈਂ ਖਾ ਲੈਂਦੀ ਹਾਂ। ਅੰਨ ਦੇਵਤਾ .. ਇਸੇ ਵੇਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਤੌਰਸੀਦਾ ਸੀ।" ਉਸ ਨੇ ਸੁਕੀ ਬੋਹੀ ਰੋਟੀ ਵੱਲ ਹੱਥ ਵਧਾਇਆ।

ਬਹੁ ਨੇ ਸੁਖਦੇਵ ਵੱਲ ਦੇਖਿਆ...ਉਸ ਨੇ ਬੰਨਣ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ।

ਉਹ ਬੈਠ ਗਈ। ਸੁਕੀ ਬੋਹੀ ਰੋਟੀ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਸੀ।

"ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਨਾ ਖਾਉ .. ਲਿਆਉ-ਮੇਰੇ ਵੱਲ ਕਰੋ।" ਸੁਖਦੇਵ ਨੇ ਹੱਥ ਵੱਧਾ ਕੇ ਉਸ ਤੋਂ ਰੋਟੀ ਫੜ ਲਈ।

"ਹੁਣਾਨੂੰ ਪਤਾ.....।" ਸੁਖਦੇਵ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, "ਬੋਹੀ ਰੋਟੀ ਬੇਕਟੇਰੀਆ ਨਾਲ ਭਰਕੂਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ .. ਇਹ ਸੋਹਿਤ ਲਈ ਵੀ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।"

"-ਤੇ ਡੰਡੀ ਹੁਣ ਸੋਹਿਤ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹਨ।" ਉਸ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਕੁੜੀ ਨੇ ਚੋਟ ਕੀਤੀ।

ਉਹ ਸਾਰੇ ਹੀ ਹੱਸ ਪਏ।

"ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਪੁਤਰ ਖੁਦੇ ਹੋ ਗਏ। ਸਾਥੋਂ ਹੁਣ ਕਿਥੇ ਚਿੱਥ ਹੋਣੀ ਹੈ।" ਉਸ ਨੇ ਵਿਅੰਗ ਨਾਲ ਉਤਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨਰੋਏ ਢੰਦ ਦਿਖਾਲੇ ...ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਬਾਸਾਂ ਵਰਗੇ ਕੱਰੜੇ ਗੰਨੇ ਪਾੜ ਸਿੱਟਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

ਉਸ ਨੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸੁਕੀ ਬੋਹੀ ਰੋਟੀ ਪੀਟਰ ਦੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚ ਰੱਖ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਤਾਜ਼ੀ ਰੋਟੀ....ਉਸ ਦੀ ਦਾਦੀ ਦੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚ।

ਬੱਝਾ.. ਰੁੱਧਾ ਬੈਠਾ ਪੀਟਰ ਕੋਈ ਬਹਾਨਾ ਹੀ ਚਾਉਂਦਾ ਸੀ।

ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਹੱਤਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਗੁਸੇ ਨਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਗੁਸਤਾਖ ਲਫਜ਼ ਬੋਲਦਾ ਹੋਇਆ

ਉੱਠ ਖੜਾ ਹੋਇਆ।

ਨਾਲ ਦੇ ਖਰੂਦੀ ਨਿਆਣੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੱਸ ਪਏ ਸੀ। ਫਿਰ ਉਸ ਦੇ ਗੁਸਤਾਖ ਬੋਲਣ 'ਤੇ ਚੁਪ ਹੋ ਗਏ।

ਹੁਣ ਉਹ ਬੱਚਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਕਾਲੇ ਸਾਲ ਉਸ ਨੇ ਬਾਰਾਂ ਜਮਾਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਲੈਣੀਆਂ ਸਨ।

ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਹਰਕੱਤ ਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਨੂੰ ਕਰੋਧ ਆ ਗਿਆ। ਪੀਟਰ ਦੀਆਂ ਕਈ ਆਦਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਸਨ ਉਹ ਵੀ ਕੋਈ ਜਿਵੇਂ ਬਹਾਨਾ ਹੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਪੀਟਰ ਦੇ ਇਕ ਕਰਾਰਾ ਬੱਪੜ ਲਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਉਹ ਬੋਲਿਆ, "ਸਾਲਾ ਲੰਗੂਰ ਜਿਹਾ... ਬੈਠ ਐਥੇ... ਹੋਰ ਇਹ ਤੇਰੇ ਪਿਉ ਨੇ ਖਾਣੀ ਹੈ।"

ਉਹ ਆਪਣੀ ਕੁਰਸੀ 'ਤੇ ਬੈਠਕੇ, ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੰਝੂ ਭਰੀ, ਉਸ ਰੋਟੀ ਦੀ ਬੁਰਕੀ ਤੋੜਨ ਲੱਗ ਪਿਆ।

"ਕਾਹਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਸੀ ...।" ਹੁਕਮਾ ਸੋਂ ਨੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਆਖਿਆ, "ਇਹ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੇ...ਨਾ ਸਹੀ...ਆਪਾਂ ਖਾ ਲੈਂਦੇ।"

"ਖਾਂਦੇ ਕਿਵੇਂ ਨਹੀਂ.....।" ਸੁਖਦੇਵ ਨੇ ਉਸੇ ਰੋਂ ਵਿਚ ਜੁਆਬ ਦਿੱਤਾ, "ਦੇਸ ਵਾੜਦੇ ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ..... ਦੇਖੀਂ ਸਿੱਧੇ ਹੁੰਦੇ।"

ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਖਿਆ ਪੀਟਰ ਘਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਕੂਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਬੁਢਾ-ਬੁਢੀ ਉਸ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਚਾਰੇ, ਬੇ-ਸਹਾਰੇ ਅਤੇ ਉਪਰੇ ਉਪਰੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਏ।



THINKING OF TRAVEL?
WE CAN SAVE YOU MONEY,
TIME AND TROUBLE
GROUPS - CHARTER - EXCURSION
PAY LATER

SPECIAL IMMIGRANT FARES
AVAILABLE

GOYAL TRAVEL

4100 FRASER STREET,
VANCOUVER 10, B.C.
PHONE: 872-7668

ASSOCIATE OFFICES:

Opposite Nehru Garden, Jullundur City
Near Courts Moga (India) - Phone 2798
Near Courts Jagraon (India) - Phone 252
Bhagat Singh Chowk, Sadar Bazaar Barnala,
(India). Phone 555

ਅੰਜੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ੧੯੭੭ ਦੀ ਵਿਰਤਤਾ ਵਿਚ ਕਨੇਡੀਅਨ ਕਵਿਤਾ ਨੈਲੀ ਮੈਕਲੰਗ (NELLIE McLUNG) ਨੇ ਤਿੱਜਾ ਲਿਆ। ਨੈਲੀ ਮੈਕਲੰਗ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਮਹਾਂਸਾਗਰ (west coast) ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ (POMEGRANATE) ਤੇ ਮੈਕਲੰਗ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਰੂਪ ਰਚੀਆਂ ਹਨ, ਅਤੇ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਹੋਰ ਪੁਸਤਕਾਂ ਛੱਡੀ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਨੈਲੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਕਾਜ਼ੀ ਦੇਖਣਾ ਤੇ ਤੇ ਸਾਦਗੀ ਹੈ। ਅੰਜੋਸੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਸਮਾਂ ਨੈਲੀ ਨੂੰ ਹੀ ਦਿਤਾ ਗਿਆ।

ਨੈਲੀ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤਿ ਛਾਪਣ ਵਾਲੇ ਛੋਟੇ ਪ੍ਰੈਸਾਂ ਵਾਂਗੋ ਵਿਸ਼ਵ ਨਾਲ ਦਲੀਲਾਂ ਤੇ ਫਿਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਛਾਪਣੇ ਸ਼ਾਂਤਿਤ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੇ। ਅੰਜੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੁਝ ਪੁਸਤਕਾਂ ਪੁੱਛ ਗਏ: ਫ੍ਰੀਟਨ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਵਾਂਗੋ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਤੇ ਨੈਲੀ ਨੇ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਕਿ ਇਥੇ ਪੁਸਤਕਾਂ ਤੇ ਹੋ ਰਿਸ਼ਟ ਦੇ ਕਵੀ ਹਨ—ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਜੋ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹਨ—ਮਾਈਕਲ ਜੇਟਸ, ਚਾਰਲਿਸ, ਜੌਹਨ ਫਿਸ਼ਰ, ਮਾਈਕਲ ਫਿਸ਼ਰ, ਫਿਸ਼ਰ, ਜਾਨ ਮੈਕਲੰਗ, ਕਵਿਤਾ ਜੌਹਨ ਆਦਿ। ਅਰੰਭ ਵਾਲੀ ਵੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਤੀਜਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਹੀ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਅੰਜੋਸੀ ਉਹ ਤੁਰੰਤ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਚ ਕਵੀਵਿਦ ਕਾਥੀਨਾ ਵਿਤਾਗ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਕਵਿਤਾ ਸਰੋਤ ਸਾਇਰ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਚਾਹੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਛਪਣ ਵਾਲਾ ਕਵੀ ਹੈ। ਉਸੇ ਗਰੁੱਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿਸੇ ਸੰਸਥਾ ਜਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਨਹੀਂ। — ਕੈਲੀ ਫੋਰਡ, ਚੈੱਬ ਜੌਹਨ, ਚਾਰਲਿਸ ਫਾਸਟ, ਕੈਥਲਿਨ ਜੌਹਨ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕਵੀ, ਮੈਨਾ ਫਾਸਟ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਵੀਆਂ ਆਦਿ। ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਗੁੱਪ ਨਾਲ ਹੀ ਗਿਣ ਲੈਣੇ। ਇਸ ਗੁੱਪ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਕਵੀਆਂ ਪੁੱਛੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਿੰਦੀ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਜ਼ਰਮਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਥਾਪਨਾ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਗੁੱਪ ਹੈ।

- ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਗਰੁੱਪਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਸਾਇਰ ਹਨ—ਜੁਨੀਅਰ ਮੈਕਲੰਗ ਤੇ ਬਿਲ ਬਿਸ਼ਰ ਵਾਂਗੋ ਕਵੀ ਕਿਸ ਗਰੁੱਪ ਨਾਲ ਹਨ?
- ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਬਿਲ ਬਿਸ਼ਰ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੀ ਯੂਨੀਅਨ ਹੈ; ਮੈਕਲੰਗ ਦੀ ਯੂਨੀਅਨ ਤਾਂ ਹੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ one man civilization ਦੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਵਿਤਾ ਜੁਨੀਅਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਮਿਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਕਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ।
- ? ਦੋਹਾਂ ਗਰੁੱਪਾਂ ਦੇ ਆਪਸੀ ਸੰਬੰਧ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਨ?
- ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ, ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਵੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਵੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਹਨ।
- ? ਦੋਹਾਂ ਗਰੁੱਪਾਂ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਕਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਤਰ ਹੈ?
- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਕਵੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਆਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਕਵੀ ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਕਵੀ ਵਿਚ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ।
- ? ਫ੍ਰੀਟਨ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਸਭਾ ਵਾਂਗੋ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹਨ।
- ਇਥੇ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਕਵਿਤਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਹੈ।— down to the earth, ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਠਕਾਰਾਂ ਦੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕਵੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਕਵੀ ਜਾ ਕੀ ਹੈ।
- ? ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਕਵੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ?
- ਕੋਈ ਬਹੁਤ। ਚਾਰਲਿਸ ਫਾਸਟ ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ ਕਵੀ ਹੈ। ਟੌਮ ਫਿਸ਼ਰ ਦੀ ਕਾਮਾ ਕੁਈ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਵਿਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਵੀ ਮਾਰਕਸਵਾਦ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਾਂ।

- ? ਇਥੋਂ ਦੇ ਮਾਹਰਨਵਾਰੀ ਨਾਂ ਪ੍ਰਯੋਗਵਾਦੀ ਵਧੀ ਸਮਾਜਿਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਚਾਹੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹੱਤੀਰਾ ਹਨ?
- ਚੁੱਤੇ ਨਹੀਂ, ਜਿਆਦਾ ਤਾਂ ਮਾਹਰਨਵਾਰ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਵਖਰਾ ਰੱਖੇ ਦੇਣ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜ਼ਾਇਰ ਸੀਮਿਤ ਹਨ।
- ? ਉੱਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਕਿੱਥੇ ਤੇ ਸਥਾਨ ਹੈ?
- ਉੱਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਨਿਊਯਾਰਕ, ਸਾਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ, ਹੋਂਗੋਂਗਾਂ ਅਤੇ ਹੈਲੂਵਰ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਮੁਖ ਕੇਂਦਰ ਹਨ (ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ, ਪੈਰੀ ਦੀ ਇਸ ਕਾਫ਼ੀ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਨਹਿਤ ਹੋਣ)
- ? ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਤਾਂ ਇਸ਼ੀ ਲਗਦੇ ਜਿਵੇਂ ਕੈਰੋਲ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਹੋਵੇ; ਪਰ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਕਵਿਤਾ ਪਾਠਾਂ ਵਿਚ (Poetry in our times ਨਾਂ ਹੇਠ) ਚਲ ਕੀ ਹੈਲੂਵਰ ਵਿਚ Poetry Readings ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਵੇਡੀਅਲ ਤੇ ਅਮਰੀਕਨ ਕਵੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ, ਸ਼ੁੱਠ ਹਨ ਹਰ ਇਕ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਵੱਧ ਹੋਏ - 2) ਕਵੇਡੀਅਲ ਤੇ ਅਮਰੀਕਨ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਜੁੜਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ - ਫਰੈਂਜ਼ੀਏ ਤੇ ਕਾਬਰ ਤੌਰਨ ਵਰਗੇ ਸ਼ਬਦਪਿਤ ਅਮਰੀਕਨ ਕਵੀ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਕਵੇਡੀਅਲ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਜਿਵੇਂ ਚੱਲੇ ਸਮਝ ਰਹੇ ਹੋਣ।
- ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਪਧਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਚੁੱਤਾ ਫਰਕ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਅਮਰੀਕਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਹਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ 'ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ' ਹੋਣ ਦਾ ਭੁਲੇਖਾ ਹੈ ਉਹ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਵੀ ਜ਼ਾਇਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਵਾਈਆ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਰ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੈਰੋਲ ਦੇ ਵੱਡੇ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪੌਣ ਵੱਧ ਵੀ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਇਸ਼ਾਨ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਗੱਲਾਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਵਧਾਂਦਰਾ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਪਿੱਛੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ। ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ। ਅਮਰੀਕੀਤ ਚਾਨਲ ਨੇ "ਦੂਰਵਾ ਰਿਸ਼ਤਾ" (A distant Relationship) ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖਤਾ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੀ। ਜਾਪਾਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ "ਭੇਡੀਯੀਆ" ਪੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੀ। ਅਜਮੇਰਾ ਕੋਲੇ ਨੇ "ਉਹ ਮਾਧ-ਉਹ ਤੇ ਸ਼ਿਉਣ" ਪੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੀ। (ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਨੁੱਖਤਾ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੀ) ਸਮਝੇਤ ਹੋਏ, ਹਰ ਚੁੱਤਾ ਅਤੇ ਫੈਜ਼ਲਾ ਨੇ ਵੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਹ ਇਕਤਰਤਾ 'ਚੁੱਤ ਇਸਰਜਪ ਹੀ।

ਅਜਮੇਰਾ ਕੋਲੇ (ਪ੍ਰਧਾਨ)

ਹੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਟਕ :

ਕਮਾਗਾਟਮਾਰੂ

ਲੇਖਕ ਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ: ਅਜਮੇਰਾ ਕੋਲੇ

ਅਮਰਤੁਬਰ 1979 ਵਿਚ ਖੇਡਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ : 438-7793

ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਗੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਨਾਉਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਖਿਸ਼ਾਨ ਜਾਰੀ ਕਰਦੀ ਹੈ:-

ਬਾਕੀ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਗੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ - ਅਨੁਵਾਦ ਤੇ ਵਗੇਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਹਮੇਸ਼ੀਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਅਸੀਂ ਘੜੀ ਗਈ। ਇਸ ਬੇ-ਉਨਿਆਦ, ਆਪਣੇ ਹੁਕਮ ਅਤੇ ਭੁਲੇਖਾ ਪਾਠੀ ਖਿਸ਼ਾਨਬਾਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਗੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਤਾਰਤ ਨਾਂ ਭਾਗਵੇਲ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਗੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀਆਂ ਸਾਥੀਆਂ ਬੰਗਾਂ ਨਾਂ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਨਿਰਮਾਤਾ ਉਤੇ ਮੰਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮਿਤੀ ੦, ੮, ੭੮ ਤੋਂ ੩੭ ST. GEORGE'S ROAD, COVENTRY ਵਿਖੇ ਹੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਟੈਕਸਟ ਨੂੰ ਉਥੇ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਸਭਾ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 4 (A) ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠ ਖੁੱਚ ਲਈ ਮੰਨਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

1. ਤਾਰਤ ਨਾਂ ਹੋਰ ਭਾਗਵੇਲ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਮੰਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਂ ਦੇ ਟੈਕਸਟ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਕਰੇਗੀ।
2. ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਗਾਹਗੀ ਅਥਵਾ ਸੱਦਾ-ਪੱਤਰ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਹੀ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
3. ਲੇਖਕ ਦੇ ਹਫ਼ਤਵੀ ਵਿਵਰਤ ਨਾਂ ਉਸਦੇ ਹੋਰ ਸਰੋਤ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਭਾ ਕਰੇਗੀ।
4. ਜੇਕਰ ਲੇਖਕ ਇੰਗਲੈਂਡ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਵਿਗਾਹਿਸ ਆਦਿ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਹਾਇਤਾ ਸਮਰੱਥਾ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
5. ਕੋਈ ਵੀ ਖੁੱਚ ਨਾਂ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ, ਸਭਾ ਦਾ ਨਾਉਂ ਹੇਠ ਕੇ ਉਸ ਦਾਸਤੇ ਪਬਲਿਸ਼ ਪਾਸੇ ਪੰਨੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰੇਗੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਟੈਕਸਟਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਉਤੇ ਗੁਰਨਾਮ ਵਿੱਚੋਂ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਪ੍ਰਗਤੀ-ਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਗੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਨੇ ਸਾਊਥਾਸ ਖੁੱਚ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਧੀਰ ਪਾਸੇ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੇ ਹੀ ਖਿਸ਼ਾਨਬਾਜ਼ੀ ਦਾ ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਨ ਮੰਗਿਆ। ਅਸਲੀ ਹੁਕਮ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਉਤੇ ਚੁੱਠੇ ਅਤੇ ਬੇ-ਉਨਿਆਦ ਟੈਕਸਟ ਲਾਏ ਜਾਣ ਲੱਗੇ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਪਰਕਾਂ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਤੰਗਾਮੀ ਮੀਟਿੰਗ ਉਲਾਟ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ।

ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਗੇਟ - ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਤੰਗਾਮੀ ਮੀਟਿੰਗ ਸਾਊਥਾਸ ਬੰਗਾਂ ਦੀ ਮੰਗ C ਇਸਟ-ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਪਰਕਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ੨੬-੮-੭੯ ਤੋਂ ੨1 OSBOURNE ROAD, WEST BROMWICH ਵਿਖੇ ਹੋਈ।

ਸਾਊਥਾਸ ਬੰਗਾਂ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਧੀਰ ਵੱਲੋਂ ੨੦ ਅਗਸਤ 1979 ਦੀ ਲਿਖੀ ਚਿੱਠੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੋਚਰ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਸਾਊਥਾਸ ਬੰਗਾਂ ਅੱਜ ਤੋਂ ਕੇਂਦਰ ਨਾਲੋਂ ਆਪਣਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਤੋੜਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਚਿੱਠੀ ਉਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਪੂਰੇ ਇਸ਼ਤਿਆਸ ਨਾਲ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਊਥਾਸ ਬੰਗਾਂ ਦੇ ਆਮ ਵਿਸ਼ਾਨਵਾਦ ਅਤੇ ਹਫ਼ਤਵੀ ਸੰਪਰਕਾਂ ਨੂੰ ਧੀਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ C-ਮੈਂਬਰ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਸਾਊਥਾਸ ਬੰਗਾਂ, ਨੇ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸੋਚ ਅਨੁਸਾਰ ਅਫ਼ਤਾਹ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨੇ ਭਗਤਾਹ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਟੈਕਸਟਾਂ ਦੀ ਸਾਊਥਾਸ ਖੁੱਚ ਨੂੰ ਤੋੜ - ਮੋੜ ਕੇ ਅਤੇ ਚੁੱਠੀ ਰੀਪੋਰਟਿੰਗ-ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਹੁਣੀਤ ਧੀਰ ਦੇ ਗੁਰਨਾਮ, ਅਸ਼ੀਮਲ ਅਤੇ ਅਨੁਸਾਰਨੀਤ ਹੁਣੀਤ ਨੇ ਇਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਪਰਕਾਂ ਦੇ ਪਾਠੇ ਹੇਠ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਰੁੱਧ ਇਸ ਬੇਨਾਇਤਾ ਅਹਿਸਾਸ ਨੂੰ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਵੱਲੋਂ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਗੁਰਨਾਮ ਹੁਣੀਤ ਸੰਬੰਧੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਗਾਹਗੀਆਂ ਅਤੇ ਸੱਤ-ਪੱਤਰ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਇਸ ਖੁੱਚ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਪਾਸੇ ਟੈਕਸਟ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸੱਦਾ ਦੁਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸਲੀਅਤ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਸਮੂਹ ਮੈਂਬਰਾਂ, ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਅਤੇ ਸੁਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਚੇਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਗੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੇ ਨਾਉਂ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਕਾਤਾ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਸਾਊਥਾਸ ਬੰਗਾਂ ਦੇ ਆਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ਵਾਸਾਂ ਦੀਆਂ ਵਧੇਰੇ ਬਾਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸੋਝੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਤੋਂ ਸੁਚੇਤ ਹੋ ਕੇ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ।

ਗੁਰਨਾਮ ਵਿੱਚੋਂ
ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ
ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ
ਗੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ।

ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਖਾਸ ਅੰਕ

ਜਨਵਰੀ 1980 ਦਾ "ਹਤਨੇ ਦੁਰ" ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਖਾਸ ਅੰਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਸਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਖੇਡਣੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਅਣਕਪੀਆਂ ਹਫ਼ਤਵੀ ਅਨੁਵਾਦ 1979 ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੱਕ ਆਪਣੇ ਅਪਣੀਆਂ ਕਰ ਦੇਣ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਵੇਚੇ ਜਾਣ। ਹਫ਼ਤਵੀ ਅਤੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਕੁਮਾਇਦੇ ਰਸਬੀਰ ਬਾਠ ਹੋਰ "ਕੋਲ" ਦੀ ਪ੍ਰਭਾਵੀਆਂ ਨਾਂ ਸਰਦੀਆਂ ਹਨ ਨਾਂ ਸਿੱਧੀਆਂ "ਹਤਨੇ ਦੁਰ" ਦੇ ਪਤੇ ਤੇ ਭੇਜੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।
ਰਸਬੀਰ ਬਾਠ ਦਾ ਪਤਾ: JASBIR BATH / 19 SUMMER TREE AVE / GREASBY, WIRRAL / LIVERPOOL / ENGLAND

PAUL'S PLUMBING & ELECTRICAL SUPPLY

PLUMBING & BATHROOM
FIXTURES & SUPPLIES
HOT WATER TANKS
HOT WATER HEATING &
SUPPLIES



ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਤੁਹਾਡੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ
ਪਲੰਬਿੰਗ, ਹੀਟਿੰਗ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਸਮਾਨ
ਦਾ ਸਟੋਰ ਆਪਣੇ ਭਾਈ ਉਮ ਪਾਲ
ਵਲੋਂ 32 ਮੈਟਰਿਉ ਲਾਗੇ 4774 ਮੇਨ
ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਏ, ਪੰਜਾਬੀ 'ਚ ਗੱਲ
ਬਾਤ ਕਰੋ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ
ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ।

872 3118

English-Punjab-Hindi Spoken
4774 Main St (at 32nd)
Vancouver @ 872-3118
Open Sunday — Parking at rear.

ਅਮਬੀਕਾ ਫੂਡਜ਼

ਵਧੀਆ ਤੇ ਸਸਤੀ ਗਰੋਸਰੀ ਨੈਣ ਲਈ
ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਵਿਚ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ।

*Largest of it's kind in
North America*

ਦੁਸਰਿਆ ਦੀ ਸੇਲ ਪ੍ਰਾਈਸ
ਸਾਡੀ ਰੈਗੂਲਰ ਪ੍ਰਾਈਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

**British Columbia's
Finest Indian
Grocery Store**

327-0295

5125 VICTORIA
DRIVE VANCOUVER

VICON MEDIC PHARMACY

ਵਾਈਕਾਨ ਫਾਰਮੇਸੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ
6407 MAIN ST. ਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਥੋਂ
ਤੁਸੀਂ ਦਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਾਨ ਉਤਰ
ਹੀ ਸਸਤੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।
ਖੁਦ ਆਉ ਤੇ ਅਨੁਮਾ ਕੇ ਦੇਖੋ।

TEL: 324-3177

KENNY K. H. NG B.Sc. (PHARM.)
R.P.E.B.C.

PAUL C. Y. FU B.Sc. (PHARM.)
R.P.E.B.C.

6407 MAIN ST.

VANCOUVER, B.C. V5W 2V5

Have you really considered the
career potential that the Life
Insurance industry offers?

Did you know that we finance
your training?

Do you realize how much care
is taken to establish your
aptitude for our business
before we even offer you a
contract?

If you have ambition, drive,
integrity and an inquiring
mind, we at Seaboard Life
will be happy to talk to you.

Call:

JAGJIT S. SIDHU, M.A.
Assistant Branch Manager.

Bus. 273-2961
Res. 324-2493

Suite 202 - 4640 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6X 2C2

Super Saver Grocery Store

6236 Fraser Street, Vancouver

ਹਰ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗਰਾਸਰੀ

ਜਿਵੇਂ ਕਿ : ਵਧੀਆ ਦਾਲਾਂ, ਚਾਵਲ,

ਮਸਾਲੇ, ਆਚਾਰ, ਮੁਰਬੇ, ਚਟਨੀਆਂ, ਪਾਪੜ,

ਪਿਸਤਾ, ਕਾਜੂ, ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਨਮਕੀਨ ਤੇ ਸੈਂਕੜੇ

ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਘਟ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ

ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਵਿਆਹਾਂ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਅਖੰਡ ਪਾਠਾਂ ਪਾਰਮਿਕ ਕਾਰਜਾਂ

ਲਈ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ।

ਵੇਨਕੂਵਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਮਾਨ ਭੇਜਣ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

FRESH FRUITS
VEGETABLES



PAL

STAINLESS STEEL UTENSILS. 10% off

Time: 9 a.m.-9 p.m. Seven days a week.

**Tel. Bus. 324-1838,
Res. 278-5802**

Tandori Hut

— LICENSED —

Specializing in **CATERING**

- Indian Sweets
and Canadian Food
- to weddings and small
home parties and banquets
- Bar service available

INDIA'S FAMOUS
TANDOORIE CHICKEN

LUNCH 11 a.m.
AND to
DINNER 11 P.M.

Open 7 Days a Week

7271 Main St., Vancouver

PHONE: 325-5014

LOYAL FURNITURE LTD.

Offers Best Prices in Town

On All Kinds of Household Furniture, Appliances & Carpets

**Loyal, Your Family Store—
Home Of The Price Cutter!**

**We Set
The Trend—
Others Copy!**

6 Pce. Bedroom Ste.
Including Double Size

RESTONIC Bed



\$299⁰⁰

Night Table Extra \$36⁰⁰



\$799⁰⁰

SANYO
26" Color T.V.

**Full 3 Yr.
Warranty**

- Parts • Labour
- Picture Tube

Sanyo makes life's
good things better...



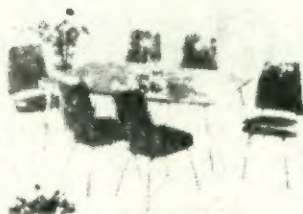
3 Pce. Sofa Set

100% Nylon, High Back, Colonial Style **\$629⁰⁰**

Back To School Special
Single Pedestal Student's Desk



Only **\$69⁰⁰**
20"x40"x30"



7 Pce. Kitchen Set
Only **\$179⁰⁰**



Lloyds 4 Pce. Stereo Set
\$299⁰⁰

**"Bring in any furniture ad to us and we'll provide similar
merchandise - at a lower price - we guarantee it!"**

We Carry Complete Line Of Appliances, T.V.'s, Stereos & Carpets



LOYAL FURNITURE LTD.

2707 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. V5T 3E9

• TELEPHONE: 879-8319





ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸਾਹਿਤਕ ਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਮਾਸਕ-ਪੱਤਰ

WATNO DUR

P.O. BOX 67681 STN. "O"

VANCOUVER, B.C. V5W 3V2

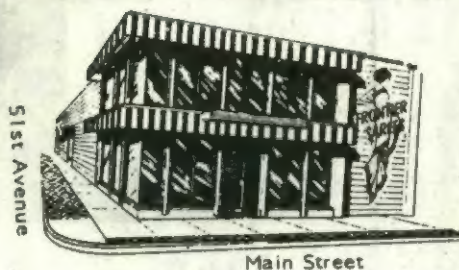
Second class mail Reg. No. 3233

FRONTIER CLOTH HOUSE LTD.

6695 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

THE KING OF SAREE

Tel.: 325-3515



Tel.: 325-4424

New Arrivals

JAPANESE

Well Known Brands
Printed & Plain Sarees
Tetrex, Toyo Rayon
Lady Hamilton
Rubby Queen
Kanebo
Teijin
Asahikasei
Lodestar
A-Tell Chiffon, etc.
FAIR LADY



FRONTIER

New Arrivals

INDIAN

Embroidery Chiffon
Printed Georgette
Mysore Silk
Surat-Silk
Binaras Silk
Bengal Silk
Special Bridal Sarees
Kameez, Kurta, Fabrics
Blouse & Dress Materials
Suiting in Latest Designs
Dupatta, Chunni etc.

THE FASHION CREATORS

Drapes Material—Jewellery—Bed Spread—Quilts—Blankets.

WATNO DUR (Far from the Motherland) is a literary and cultural monthly of PANJABI language — the mother-tongue of East Panjab (India) and West Panjab (Pakistan) — published by WATNO DUR PUBLICATIONS (Reg'd). WATNO DUR has been serving Canadian readers since July, 1973. The contributors include well-known Panjabi writers from Canada, India, Pakistan and England.

WATNO DUR

P.O. BOX 67681 STN. "O"

VANCOUVER, B.C.

V5W 3V2